

Cmentarz w Słodkowie

W czwartek, 23 października odbyło się uroczyste poświęcenie nowego cmentarza komunalnego w Słodkowie. Aktu poświęcenia dokonał biskup diecezjalny ks. Bronisław Dembowski.

Biskup przyjechał do Słodkowa w asyście prałata Kazimierza Tartanusa i proboszcza parafii św. Barbary ks. Mirosława Kowalskiego. Samochód biskupa był eskortowany przez policyjne volkswageny. W Słodkowie powitał burmistrz miast Krzysztof Nowak i wójt gminy Antoni Owczarek. Kiedy biskup i goście znaleźli się przy kamiennym krzyżu, burmistrz

przypomnił ile problemów trzeba było pokonać, aby cmentarz mógł powstać. Powiedział, że inwestycja ta miała swój początek jeszcze w trakcie działalności Rady I kadencji. Długo zastanawiano się nad lokalizacją nowego cmentarza, w końcu udało się wykupić grunty w Słodkowie. Obecnie trwa pierwszy etap budowy cmentarza. Dotychczas zostały wyznaczone

sektory, powstały alejki i wyasfaltowano drogę dojazdową. W tym etapie przewidywana jest również budowa domu przedpogrzebowego.

Biskup Dembowski po udzieleniu błogosławieństwa i poświęceniu cmentarza powiedział, że rzeczą szlachetną jest pamiętać o zmarłych, dlatego cieszy się, że władze samorządowe pomyślały o takiej inwestycji.

W wtorek, 21 października wojewoda Marek Naglewski zwołał konferencję prasową, podczas której razem ze swoim zastępcą Stanisławem Tammem podsumował siedem lat pracy i zgodnie z obowiązującym prawem

tala w Turku, wzrosła nam liczba lekarzy. Podniosła się również liczba abonentów telefonicznych. Zwodociągowaliśmy 86% wsi, podwoiliśmy liczbę sieci kanalizacyjnych. Natomiast zbyt wolno idzie budowa szpitala miejskiego w Koninie.

Zmiana wojewody?

zapowiedział rezygnację z dalszego pełnienia urzędu, w związku z dymisją rządu. Wojewoda w swoim podsumowaniu wymienił tylko niektóre zmiany jakie zaszyły w województwie za jego kadencji: —Jeśli chodzi o komunikację, zmodernizowaliśmy sześć kilometrów dróg i cztery skrzyżowania, wyremontowaliśmy most na Warcie. W zakresie ochrony zdrowia kontynuujemy rozbudowę szpi-

Niepokoje nas powoli malejące bezrobocie i niski udział kapitału zagranicznego w lokalnej gospodarce.

Marek Naglewski i Stanisław Tamm byli jedynym duetem wojewodów w kraju, który tak długo urzędował. Pan Naglewski w wypowiedzi dla dziennikarzy nie wykluczył możliwości ponownego objęcia stanowiska wojewody w razie otrzymania takiej propozycji.



Ksiądz biskup w towarzystwie burmistrzów podczas ceremonii poświęcenia cmentarza w Słodkowie

Śmiertelny wypadek

W sobotę, 25 października około godz. 17.00 w Brudzyniu (gm. Brudzew) miał miejsce śmiertelny wypadek. Na skrzyżowaniu dróg, kierujący samochodem ciężarowym Iveco z naczepą, znajdując się pod wpływem alkoholu nieprawidłowo wy-

konywał manewr skrętu w lewo. Naczepę zarzuciło na śliskiej nawierzchni i przewróciła się na stojący samochód BMW. W wyniku wypadku śmierć na miejscu poniosła pasażerka BMW. Rannych kierowców odwieziono do szpitala w Turku.

Z PAWŁEM GAWRONEM, prezesem ZPJ „Miranda” rozmawia Anna Sawadka

—Panie prezesie, czy wiadomo już, kiedy Miranda stanie się Próchnikiem?

—Transakcja zostanie zawarta w dniach 15, 16 grudnia tego roku.

—Rozumiem, że jest to procekuracja?

—Taki są plany. Na podstawie rozmów z dyrektorem portu, prezesami wszystkich spółek, które wejdą w holding oraz na podstawie doniesień prasowych mogę stwierdzić, że to jest do skutku. Zresztą prezes NFI Piast wypowiedział się w tej sprawie w „Rzeczpospolitej”

Tylko holding

i mówił, iż od strony biznesowej konstrukcja holdingu jest poprawna, więc plany stworzenia grupy kapitałowej są jak najbardziej zrozumiałe. Ja podzielam zdanie prezesa NFI.

—Mógłby Pan więc wymienić, jakie korzyści z wejścia w holding będzie miał przeciętny pracownik zakładu?

—Po pierwsze, pracownik będzie mógł sprzedać swoje akcje Mirandy, za cenę zaproponowaną przez Próchnik, tj. 31,41 zł. Jeżeli ktoś do tej pory sprzedawał za 9 zł i był przekonany, że zrobił dobry interes, to sprzedający za 31,41 zł jeszcze więcej na tym zarobi. W tym przypadku

NFI Piast zachował się fer wobec pracowników, podając wcześniej propozycje cenowe, a to tylko po to, żeby zablokować spekulacyjny wykup akcji. Druga korzyść to taka, że firma będzie w dużej grupie kapitałowej i nie zostanie osamotniona w walce z europejskimi przedsiębiorstwami naszej branży po wejściu Polski do Unii Europejskiej.

—Czy to znaczy, że wchodząc na rynki zachodnie staniacie się poważnym konkurentem dla działających tam firm?

—To nie jest tak. Idąc razem będziemy lepiej przygotowani

do konkurencji z innymi firmami. Najpierw Miranda musi mieć park maszynowy, technologię i produkty na poziomie europejskim, a żeby tak było, w ciągu pięciu lat trzeba w nią zainwestować ponad 10 milionów dolarów. Jest już opracowany plan inwestycyjny, zatwierdzony przez Radę Nadzorczą i zaakceptowany przez wiodącego właściciela, jakim jest NFI Piast i my go realizujemy.

—Czy uda się to zrobić w ciągu pięciu lat?

—Na podstawie oceny projektów inwestycyjnych mogę powiedzieć, że jest to możliwe.

(ciae dalszy na str. 4)

Ostatnie dni upłynęły w KWB „Adamów” pod znakiem jubileuszy.

Pisaliśmy już o spotkaniu rocznicowym, tj. pracowników kończących 50, 55 i 60 lat.

35-lecie w kopalni

W tym wydaniu relacjonujemy kolejne rocznice. Obchodzili je kopalniani krwiodawcy, szkoleniowcy oraz inżynierowie i technicy. Wszystkie imprezy zorganizowane zostały w klubie „Barbórka”, a ich przebieg i atmosfera panująca na sali potwierdzają zalety integracji pracowników i znaczenie umacniania więzi pozazawodowych.

(czwrtaj na str. 6)

Drugie warsztaty

W poprzednim „Echu” informowaliśmy o planach utworzenia w Turku międzygminnego Środowiskowego Domu Samopomocy, której to inicjatywie patronuje wojewoda. Tymczasem już wcześniej powstały plany założenia miejskiego Środowiskowego Domu Samopomocy, a na ostatniej sesji radni podjęli w tej sprawie uchwałę.

Twórcami programu ŚDS są: Tomasz Naglewski i Jadwiga Frasunkiewicz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, przy współpracy Poradni Zdrowia Psychicznego w Turku. Inicjatywa powołania Domu powstała w kwietniu ubiegłego roku. Jakiś czas potem wiceburmistrz Lechostaw Pawlak wskazał nieużytkowany obiekt na ul. Matejki (po zakładzie naprawy sprzętu domowego, obok pralni) o powierzchni 60 m², który nadawałby się na ŚDS. Po potwierdzeniu, że jest on własnością miasta ogłoszono przetarg na sporządzenie projektu adaptacji budynku. Ostatecznie kosztował on około 14 tys. zł. Kilka dni temu odbył się drugi przetarg, tym razem na wykonawcę prac, które mają kosztować blisko 200 tys. zł. Otwarcie ośrodka planowane jest na 1 czerwca 1998 roku. Budowę ŚDS finansuje wojewoda koniński, który jeszcze na ten rok przeznaczył 60 tys. zł. Celem działania Domu będzie przygotowanie osób z za-

burzeniami psychicznymi do samodzielnego funkcjonowania w środowisku lokalnym oraz terapia, poradnictwo i opieka nad tymi osobami. W Turku aż 296 osób z chorobą psychiczną wymaga wsparcia w postaci zajęć w warsztatach terapii zajęciowej. Uczestnikami terapii w ŚDS będzie piętnaście wybranych osób (z czego około dziesięciu mężczyzn), głównie samotnych z rozpoznaną schizofrenią i nerwicą, nie wymagających stałej opieki lekarskiej, których stan zdrowia pozwala na samodzielne uczestnictwo w zajęciach prowadzonych w Domu. Tymczasem chęć udziału w zajęciach zgłosiło już trzydzieści osób, głównie członków Klubu Pacjenta przy Poradni Zdrowia Psychicznego.

ŚDS będzie działał na zasadach dziennego ośrodka wsparcia. Między godziną 10.00 a 17.00 pensjonariusze Domu będą uczestniczyć w pięcioposobowych grupach terapeutycznych rozwijających samodzielność. Plan dnia

obejmuje: między 10.00-11.00 przygotowanie do śniadania i śniadanie, 11.15-13.00 zajęcia w grupach terapeutycznych, 13.30-15.00 przygotowanie do obiadu i obiad, 15.00-15.30 spotkania integracyjne kadry i pensjonariuszy (omówienie zajęć na następny dzień), 15.30-17.00 konsultacje ze specjalistami (psychiatra, psycholog) i indywidualna terapia. Od samego początku w ośrodku powstaną trzy pracownie: techniczno - plastyczna (kształtująca manualną sprawność uczestników, stwarzająca im możliwość samorealizacji i dająca im poczucie własnej wartości), socjotechniczna (w której uczestnicy będą kształcić swoje zdolności w dziedzinie muzyki, poezji i literatury oraz będą nabywać umiejętności radzenia sobie w codziennym życiu, na przykład pisanie podań w urzędzie) i pracownia komputerowa.

W ŚDS będzie zatrudnionych siedem osób, ale tylko kierownik, dwaj terapeuci i pracownik socjalny w pełnym wymiarze czasu pracy. Pozostali pracownicy zatrudnieni zostaną na 1/2 lub 1/4 etatu.

Środowiskowy Dom Samopomocy będzie instytucją podobną do Warsztatów Terapii Zajęciowej działających w Spółdzielni Inwalidów „Sintur”. Jednocześnie będzie drugim takim domem w województwie konińskim (pierwszy znajduje się w Dąbju). AZ



«**Pisaliście niedawno o wyższej uczelni, która została uruchomiona w ZSR w Kaczkach.** Chciałem powiedzieć, że czuję się oszukany przez tę szkołę. Cały czas informowano nas, przyszłych studentów, że będzie można tu wybrać kierunek zarządzanie i marketing. Nikt nie chciał nam przedstawić programu nauczania. Tymczasem okazuje się, że jest to zwykła politechnika.

«**Na ul. Dąbrowskiego bez przerwy ktoś parkuje jelicza.** Jest to droga osiedlowa, z ograniczeniem ładowności do 3,5 tony, ale właściciela pojazdu to nie obchodzi. Już kilkakrotnie zwracano mu uwagę, sprawą zajmowała się też policja, a rezultatów nie widać. Proszę zrobić coś, zanim zdarzy się wypadek. Przez ten samochód naprawdę nie widać.

«**Kilkakrotnie próbowałam wpłacić na komitet rodzicielski w Szkole nr 1.** Za każdym razem kasa była nieczynna mimo, że do zamknięcia pozostało jeszcze kilkanaście minut. Nie mogę dziecku dać tych pieniędzy, bo to za duża suma, a szkolna administracja nie ułatwia mi zrealizowania moich zobowiązań.

«**Zbliży się 1 listopada.** Ciekawo jestem, czy znów przy cmentarzu będą się tworzyły ogromne korki, a pod murem będzie usypane kilka metrów śmieci.

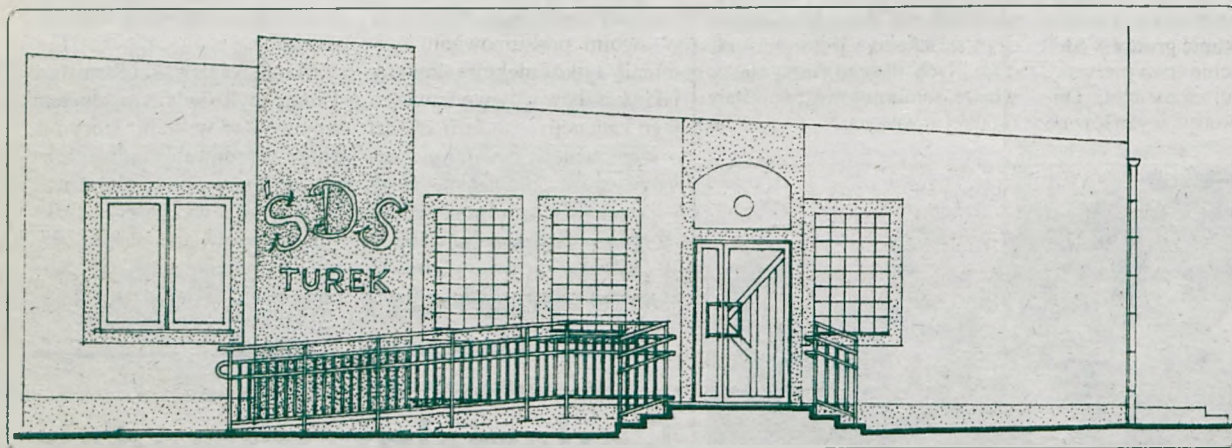
«**Jestem klientką WBK i od dłuższego czasu chciałam zgłosić komuś swoje zale.** Zawsze kiedy chcę wypłacić pieniądze, muszę czekać przynajmniej kilkanaście minut. Bankomat też się kiedyś zepsuł i nie mogłam pobrać gotówki. Od znajomych wiem, że oni mają też takie kłopoty. Czy bankowców nie stać na zorganizowanie lepszej obsługi?

«**A co tam sływać w Radzie Miejskiej.** Kiedyś na drugiej stronie w „Echu” można było poczytać o radnych, a teraz od dawna nic nie puszczacie. Czyżby już tak miało być do końca kadencji?

«**Zgłosiliśmy do władz miasta interwencję w sprawie hałasu i smrodu jaki powoduje praca maszyn w niemieckiej fabryce guzików (dawny „Tkacz”).** Szkoła, że w ogóle ta firma dostała zgodę na lokalizację takiej produkcji w centrum miasta. Teraz my, mieszkańcy sąsiednich bloków musimy z tego powodu cierpieć. Może ta interwencja poskutkuje?

«**Czy ta informacja o krowie w maluchu to dziennikarska kaczka?**

Od redakcji: To szczerą prawdą.



Tak będzie wyglądał Środowiskowy Dom Samopomocy na ul. Matejki w Turku

Otrzymujemy już pierwsze odpowiedzi Czytelników na ankietę z dwusetnego numeru „Echa”. Do ostatecznego podsumowania wyników mamy jeszcze trochę czasu, ale postanowiliśmy od tego wydania wprowadzić zmiany zgodne z tym, co w swych odpowiedziach sugerują Czytelnicy.

Trochę wcześniej

Do tej pory gazeta ukazywała się w każdą środę. Niekiedy udało się ją dowiedzieć do części sklepów już we wtorek wieczorem. Teraz chcemy wydanie przyspieszyć, tak aby w turkowskich sklepach „Echo” było do kupienia już we wtorek po południu. W kioskach „Ruchu” i w niektórych punktach na terenie gmin gazeta będzie w sprzedaży w dniu następnym.

Imprezy i ciekawostki

Zmieniamy też formułę naszej rozkładówki (str. 8-9). Nie ma tam już przedruku materiałów agencyjnych z kraju, lecz jest to miejsce na prezentację sportu, rekreacji i rozrywki. Tam też można będzie znaleźć zapowiedzi cie-

Co nowego w Echu

kawszych imprez na nadchodzący tydzień. Wprowadzamy również tematyczne strony z zakresu porad z różnych dziedzin, zwyczajów, hobby itp (w tym wydaniu str. 11 i 13).

Ogłoszenia i życzenia

Reklamodawcom proponujemy zniżki (tylko do końca roku), a amatorom ogłoszeń drobnych oferujemy darmowe publikacje, w niektórych rubrykach (szczegóły pod ogłoszeniami). Mamy nadzieję, że dzięki tym propozycjom strony ogłoszeniowe w „Echu Turku” jeszcze lepiej zaprezentują nasz rynek pracy, dóbr, usług i kapitału. Będzie też więcej kuponów na życzenia. Ogłoszenia drobne i życzenia można już przekaazywać w naszym nowym punkcie, w kiosku na dworcu PKS.

Tępimy błędy

Żadnej gazecie nie udało się uniknąć błędów literowych. Przy sześćdziesięciu stronach maszynopisu (tyle liczy zawartość każdego wydania „Echa”), zawsze gdzieś wkradnie się literówka. Wyrwałbym Czytelnikom proponujemy na najbliższy miesiąc następującą zabawę.

W każdą środę rano czekamy na trzech pierwszych Czytelników, którzy znajdą w „Echu” taki błąd. Nagrodą jest bon towarowy za 10 zł. Za wskazanie pomyłki na stronach ogłoszeniowych dajemy talon za 20 zł. Fundatorem nagrody będzie ten pracownik „Echa”, który dopuścił do powstania błędu.

A ponadto...

...w listopadzie ukaże się kolorowy numer „Echa”, a w grudniu kalendarz na rok 1998. Zorganizujemy imprezę andrzejkową, przygotowujemy niespodziankę mikołajkową i kupimy pod choinkową krzyżówkę taaakie prezenty. Zaś oprócz tego co tydzień będziemy starali się tak jak dotąd: rozśmieszać, bulwersować, ekscytować, zaciekawiać i przede wszystkim informować.

Już w najbliższym wydaniu polecamy artykuł o wynikach pewnej ankiety przeprowadzonej przez reporterkę „Echa” wśród stu osiemnastolatków z trzech szkół średnich. Co przeżyli? Co chcieliby przeżyć? Co myślą o swoich przeżyciach? O tym wszystkim dowiesz się za tydzień z artykułu „Seksolatki”.

W Tuliszkowie było wesoło

Przez trzy dni Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Tuliszkowie rozbrzmiewał śmiechem i promieniował dziecięcą radością. Wszystko za sprawą VII Wielkopolskich Artystycznych Spotkań Wychowanków Domów Dziecka, trwających od 24 do 26 października.

Organizatorem imprezy był Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Tuliszkowie oraz Wojewódzki Ośrodek Kultury i Wystaw Artystycznych w Koninie, przy współdziałaniu Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego w Koninie i Domu Dziecka w Nowym Świecie.

Spotkania każdego roku odbywają się w Tuliszkowie. Głównym celem imprezy jest integracja dzieci, rozwój ich wrażliwości artystycznej oraz zaprezentowanie artystycznych umiejętności. W tym roku w Spotkaniach uczestniczyło osiem domów dziecka. Województwo piłskie reprezentowały Domy Dziecka z Trzcianki i Jastrowia, województwo leszczyńskie - Domy Dziecka ze Wschowej i Bodzewa, województwo sieradzkie - Dom Dziecka z Tomiławic, województwo poznańskie - Dom Dziecka z Kórnik-Bnina, województwo konińskie - Domy Dziecka z Nowego Świata i Turku.

Pierwszego dnia przeszło pięćdziesiąt dzieci w wieku od trzech do czternastu lat ze swoimi opiekunami przyjechało do Nowego Świata, gdzie odbyła się inauguracja Spotkań i dyskoteka dla wszystkich uczestników. Następnego dnia dzieci podzieliły się na grupy artystyczne: plastyczną, muzyczną, taneczną i teatralną, w których pracowały pod kierunkiem instruktorów z WOKiWA i M-GOK. Tego samego dnia odbyły się prezentacje programów artystycznych,

przygotowanych przez poszczególne placówki wychowawcze. Była to kontynuacja rozpoczętego w ubiegłym roku zwyczaju. Nie wszystkie domy dziecka przygotowały własny pro-

siedzących na widowni. Instruktorzy WOKiWA i M-GOK jednogłośnie stwierdzili, że tegoroczne prezentacje były na wyższym poziomie, niż ubiegłoroczne.

Po prezentacjach dzieci powróciły do swoich grup artystycznych, w których kontynuowały zajęcia. Tego dnia, około godziny 23.00 w nocy miała miejsce miła niespodzianka. Do Domu Dziecka w Nowym Świecie, gdzie wszyscy spali, przywieziono lody, frytki i pizzę, ufun-



Tańczą i podskakują uczestnicy grupy tanecznej

gram.DD z Trzcianki przedstawił scenkę „Na straganie”, dziewczynki z DD we Wschowej zatańczyły sambę, wychowankowie DD z Nowego Świata i Turku zaśpiewali piosenkę, dzieci z Bodzewa przedstawiły skecz, natomiast dziewczynki z Kórnik-Bnina do swojego skeczu wciągnęły chłopców

dowane przez stację benzynową Aral z Konina. W ciągu kilku minut dzieciaki powychodziły z łóżek i do północy pałaszowały smakołyki, zbierając energię na koncert finałowy, który odbył się ostatniego dnia imprezy. Od rana, 26 października każda z grup dopracowywała jeszcze swój program, po czym

rozpoczęły się przygotowania do koncertu. Zarówno organizatorzy, jak i zaproszeni goście z niecierpliwością czekali na obejrzenie efektu dwudniowej pracy dzieciaków. Na początku otwarto wystawę prac grupy plastycznej która pracowała pod kierunkiem Krystyny Mikołajczak z WOKiWA. Wystawa zatytułowana „Magiczne krajobrazy” była zbiorem obrazów wykonanych z wszystkiego, co tylko dzieciom przyszło do głowy. Można było obejrzyć na przykład „Polowanie na muchę” i inne prace z papieru, folii, sznurka i kasztanów.

Grupa taneczna, pracująca pod kierunkiem Danuty Pydyńskiej z WOKiWA zaprezentowała przygotowany układ taneczny, a grupa teatralna zagrała etiudę pt. „Zaproszenie na bal maskowy”, z zaskakującymi efektami specjalnymi, foliową scenografią i wyjątkowymi kostiumami. Scenarzystą i reżyserem przedstawienia była Maria Witczak z WOKiWA, a scenografie i kostiumy przygotowała Małgorzata Grzeszkiewicz z M-GOK w Tuliszkowie. Na końcu grupa muzyczna zaśpiewała piosenki: „Mała szkolna awantura” i „Nie zadzieraj nosa”, które przygotowała pod kierunkiem Krzysztofa Pydyńskiego z WOKiWA.

Koncert finałowy prowadził sympatyczny pan Jarek z WOKiWA, a biorące w nim udział dzieci bardzo spontanicznie reagowały na oklaski widzów. Na koniec głos zabrał burmistrz Tuliszkowa Zbigniew Gradecki, który stwierdził, że: —Spotkania z roku na rok są coraz bardziej interesujące, a widząc wasze uśmiechnięte twarze wiem, że czas spędzony tutaj był dla was radosny. I wreszcie nastąpił długo oczekiwany moment - rozdanie podarunków i pamiątek. Każde dziecko otrzymało maskotkę ufundowaną przez burmistrza miasta, a każdy dom dziecka wydawnictwa słownikowe ufundowane przez Urząd Wojewódzki.

Anna Zawadka

Uniejów

Dotychczas oddział Banku Spółdzielczego z Poddębic działający w Uniejowie zajmował niewielkie pomieszczenia w Domu Harcerza. Kierownik oddziału Małgorzata Ciesionik wraz z 4-osobową załogą sprawiła, że bank, mimo trudnych warunków lokalowych, osiągał bardzo dobre wyniki. Osiągnięcia te i akceptacja środowiska sprawiły, że prezes BS w Poddębicach Stanisław Olas zdecydował się na wykupienie starego budynku dawnej przychodni zdrowia i wyremontowania go na potrzeby banku przy ul. Biskupa Wojciecha Owczarka. BS w Poddębicach poza dwoma placówkami w Uniejowie ma

oddziały w Niewieszu, Dalikowie, Pęczniewie, Łasku, Górze Św. Małgorzaty i Konstancynie Łódzkiej.

W czwartek 16 października miało miejsce uroczyste otwarcie nowej placówki. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele NBP z Warszawy, Łodzi i Poznania, banku z Wrocławia

torzy inwestycji z terenu miasta i gminy Uniejów oraz sympatycy tego banku.

Honory gospodarzy czynili prezes Stanisław Olas i dyrektor Oddziału w Uniejowie Małgorzata Ciesionek wraz z księgową Elżbietą Szafarz i panią kierowniczką Anną Szczepańską. Po uroczystym przecięciu wstęgi,

Kolejny bank

o poświęcenia dokonał ks. prałat Wojciech Krzywański. Znaczący wkład w decyzję o uruchomieniu banku i jego sukcesy mają również pracujący społecznie przedstawiciele Rady Nadzorczej i Komitetów - członkowskiego i kredytowego z terenu Uniejowa pod przewodnictwem Jerzego Jesiulowskiego i Stanisława Urbaniaka.

Przy tej okazji trzeba dodać, że pracownicy tego banku znani są wszystkim z niezwykle uprzejmej obsługi klientów, a dyrekcja z uczestnictwa we wszystkich imprezach i uroczystościach na terenie swojego działania oraz wspierania wielu inicjatyw.

Takiej załodze należą się tylko wyrazy uznania, a także wysokie premie.

Marek Jabłoński

Z województwa ☆ Z województwa

Koło. Rada Nadzorcza Zakładów Mięsnych S.A. odwołała ze stanowiska prezesa Jerzego Marciniaka. Na jego miejsce powołano Witolda Machnacza, członka zarządu sokołowskich zakładów mięsnych, które mają ponad 50% udziałów w kolskim przedsiębiorstwie.

Województwo. Od 22 do 24 października w województwie gościła delegacja z powiatu Taurogi na Litwie. Goście spotkali się z wojewodą, kuratorem i szefami wydziałów Urzędu Wojewódzkiego, zwiedzili kilka kolskich firm i Ośrodek Doradztwa Rolniczego

w Kościelcu. Na zakończenie wizyty parafowane zostało porozumienie o współpracy między powiatem Taurgoi a województwem konińskim.

☆ Od początku roku do końca sierpnia ponad 2.400 osób trafiło do jedynej w województwie Izby Wyrzeźwień. Najwięcej pijanych na nocleg „dostarczono” prosto z ulicy. Ponad połowę „pensjonariuszy” izby stanowili bezrobotni. Poza tym były też 572 osoby deklarujące stałe miejsce pracy, 207 emerytów i rencistów, 46 uczniów szkół ponadpodstawowych i 58 rolników. W tym samym czasie do izby trafiło 47 pań i 26 nieletnich.

KOMPUTERY PC abo

ul. Piłsudskiego 12, Turek tel. 78-47-44

Komputery - konfiguracja na życzenie /OPTIMUS - MÓZG - INWAR - abo/

Akcesoria - drukarki - faxmodemy - itp.
Internet - sieci LANTASTIC 7 PL - raty.
Sprzedaż - instalacja - naprawy serwisowe.

Oprogramowanie dla firm i szkół - VAT.

Protest anestezjologów

Do ogólnopolskiej akcji protestacyjnej przystąpili lekarze Zespołu Opieki Zdrowotnej w Turku. Zapowiedzieli, że w razie nie spełnienia ich oczekiwań, rozpoczną protest głodowy, a swoją pracę będą wykonywali wyłącznie w ramach ostrego dyżuru.

Anestezjolodzy ze szpitala w Turku: **Aleksandra Zawadka, Piotr Bytniewski, Jarosław Król i Andrzej Gieryszewski** w piśmie do dyrekcji szpitala żądają maksymalnych stawek z tabeli płac oraz 50 proc. dodatku. Ponadto chcą pracować na sprzęcie standardowym zalecanym przez ministerstwo, co przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa pacjentów.

- Jesteśmy w stanie zrozumieć trudności z jakimi boryka się nasz szpital, co nie zmienia faktu, że chcemy, aby zapewniono nam takie warunki, aby w przyszłości nie dochodziło do podobnych protestów - mówi anestezjolog Piotr Bytniewski. W szpitalu istnieje nowy, wspaniałe wyglądający blok anestezjologiczny, gdzie mamy tylko gołe ściany.

- Braki sprzętowe są bardzo duże - dodaje Jarosław Król - Nie mamy podstawowych urządzeń w naszej pracy, monitoru EKG i sprzętu monitorującego czynności życiowe w trakcie znieczulenia. Ponadto mamy tylko jeden respirator, (aparatus do oddychania), a powinny być minimum trzy, w tym respirator transportowy.

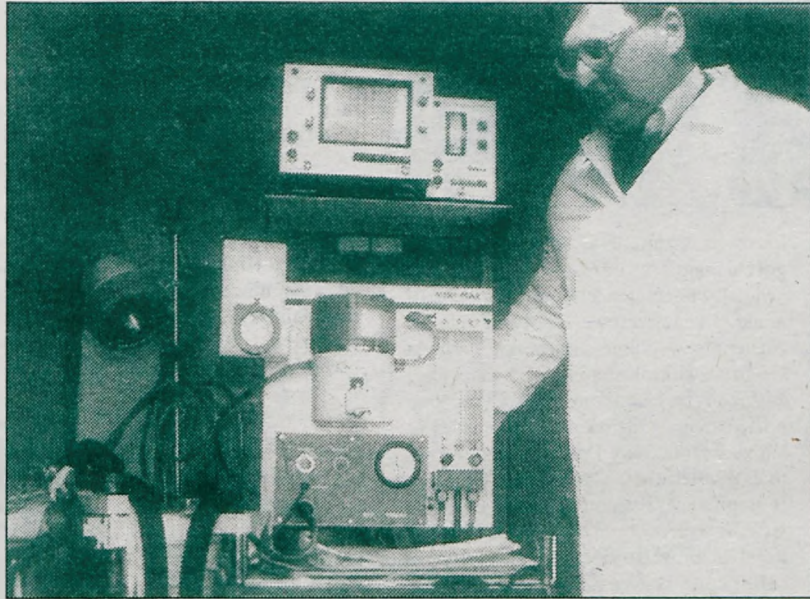
Piotr Bytniewski twierdzi, że nasz szpital jest przygotowany do utworzenia oddziału anestezjologii. W nowym bloku są trzy sale operacyjne, trzy sale przygotowawcze do operacji, jedna sala wybudzeniowa i jedna artroskopowa (do badania stawów). Jednak te wszystkie pomieszczenia nie mają odpowiedniego sprzętu. W szpitalu nie ma też wózka reanimacyjnego, przy którym zgromadzony jest sprzęt do ratowania życia.

Według protestujących lekarzy dyrekcja ZOZ-u ma niewielkie możliwości spełnienia ich żądań płacowych. Fundusz płac jest już rozdys-

ponowany. Dyrektor może wprowadzić obciążenie fundusz premii, aby znaleźć dodatek dla anestezjologów, ale to tylko zaogniłoby konflikt w całym szpitalu.

Tymczasem bieżące utrzymanie szpitala kosztuje. Jeżeli podczas protestu anestezjologów operuje się jednego pacjenta zamiast trzech, to koszty są i tak podobne. Lekarze wiedzą, że ich postulaty mogą być zrealizowane tylko na szczeblu ogólnopolskim, ale chcą być solidarni ze swymi kolegami z innych protestujących ośrodków.

Irena Kubiak



Jarosław Król przy aparacie do znieczulenia Mini Max, zakupionym przez ZOZ w 1983 r., a wyprodukowanym w latach pięćdziesiątych

Ostatnio prezentowaliśmy sylwetki dzielnicowych pracujących w naszej komendzie. Okazuje się, że będziemy mogli poznać ich jeszcze lepiej dzięki programowi, który opracowała Komenda Główna Policji.

Zreformowani dzielnicowi

Program zakłada, że dzielnicowy będzie gospodarzem przydzielonego mu rejonu służbowego. Będzie policjantem pierwszego kontaktu ze społeczeństwem, służącym radą obywatelom i udzielającym zaleceń co do możliwości tworzenia osiedlowych form przeciwdziałania się przestępczości.

Aby umożliwić dzielnicowemu jak najszerszy kontakt z obywatelami zamieszkującymi w jego rejonie służbowym, należy wyposażyć go w środki łączności (radiostacje, telefony, sekretarki automatyczne), środki transportu oraz zapewnić pomieszczenia pozapolicyjne do spotkań z obywatelami. Dzielnicowy powinien zostać wyposażony w materiały informacyjno-educacyjne, aby mógł w pełni prezentować programy oraz inicjować działania na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców. Dzielnicowy powinien być fachowcem od udzielania pomocy obywatelom z jego rejonu. Aby zintegrować dzielnicowego z mieszkańcami zaleca się jego zamieszkanie w obsługiwanym rejonie.

W najbliższym czasie program ten zostanie przedstawiony władzom samorządowym i administracyjnym. Na nich będzie spoczywał ciężar sfinansowania tego szlachetnego przedsięwzięcia, którego celem jest poprawa bezpieczeństwa mieszkańców naszego miasta.

KL

Kolejna obława

Tydzień temu pisaliśmy o wielkiej obławie przeprowadzonej przez turkowskich policjantów na trasie Turek-Uniejów. Efekty były widoczne, dlatego akcję postanowiono powtórzyć 23 października. Tym razem w ciągu trzech godzin skontrolowano 120 pojazdów. Ujawniono cztery przestępstwa, za które będą prowadzone sprawy karne. Ponadto funkcjonariusze wypisali 30 mandatów drogowych na łączną sumę 3.210 zł. Kierowcom za drobne przewinienia udzielono 35 pouczeń. Zatrzymano osiem dowodów rejestracyjnych.

k

KRONIKA WYPADKÓW

Włamania, kradzieże, bójki

TUREK

W nocy z 10 na 11 października na ul. Milewskiego dokonano włamania do kiosku ruchu, skąd skradziono papierosy, maszyny do golenia oraz prezerwatywy wartości 100 zł.

11 października na ul. Dębowej skradziono samochód nissan terano wartości 35 tys zł wraz ze znajdującym się w środku sprzętem elektronicznym wartości 10 tys zł.

W tym samym dniu na ul. Kaliskiej z wiszącej na werandzie prywatnego mieszkania kurtki skradziono dokumenty oraz portfel z pieniędzmi w kwocie 510 zł.

Z 18 na 19 października na ul. Milewskiego skradziono forda eskorta wartości 23 tys zł.

REJON

W okresie od 10 do 13 października w Obrębnie (gm. Turek) z terenu budowy domów jednorodzinnych skradziono 4 drzwi i 4 okna z futrynami wartości 2.200 zł.

Z 14 na 15 października w Grzymiszewie dokonano włamania do sklepu spożywczo-przemysłowego, z którego skradziono pieniądze w kwocie 100 zł, 7 butelek wódki i kilka paczek papierosów. Straty wyniosły 315 zł. Sprawca został ustalony, a towar odzyskany.

W nocy z 15 na 16 października w Warencie (gm. Turek) z parkingu przy KWB „Adamów” skradziono fiata 126p wartości 4.500 zł.

Z 18 na 19 października w Sarbicach (gm. Przykona) włamano się do opla ascony, z którego skradziono radio-odtwarzacz wartości 300 zł.

Wypadki

18 października o godz. 18.45 w Przykownie kierujący oplem vectra potrafił pieszego, który nagle wbiegł na jezdnię. Pieszego z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala w Turku.

22 października o godz. 17.50 w Albertowie Dębina (gm. Turek) kierujący fiatem 125p na prostym odcinku drogi polnej nie zachowując należytych środków ostrożności najechał na jadącego z przeciwka rowerzystę. Rannego rowerzystę odwieziono do szpitala w Turku, kierujący fiatem uciekł z miejsca wypadku.

W okresie od 16 do 23 października policja odnotowała 5 kolizji: gm. Turek - 4, gm. Uniejów - 1. Zatrzymano 6 praw jazdy. Promilowy rekordzista to kierowca volkswagena golfa z Rzymiska (gm. Dobra) - 1,54 promila alkoholu we krwi.

Pożary

19 października we Wróblinie (gm. Tuliszków) paliła się stodoła w niezamieszkałym gospodarstwie. W stodole znajdowało się 10 ton siana. Przyczyną pożaru było podpalenie. Straty oszacowano na kwotę 3.000 zł.

Ponadto 21 października na ul. POW strażacy pomagali dostać się lokatorom do mieszkania, w którym znajdowało się dziecko.

Lodówkowy oszust

W czwartek, 16 października w Turku na pl. Sienkiewicza, do drzwi pani Heleny J. samotnie mieszkającej, 73-letniej emerytki zapukał mężczyzna. Kiedy otworzyła, przedstawił się jako sprzedawca lodówek. Pani Helenie powiedział, że jej syn zamówił w jego hurtowni lodówkę i miał u niej w domu czekać z pieniędzmi. Ponieważ syna nie było, emerytka postanowiła wpłacić za niego gotówkę. Z pudełeczka, w którym przechowywała pieniądze, wyciągnęła 300 zł i dała nieznanemu. On szybko wypisał jej pokwitowanie i poprosił o szklankę wody. Kiedy pani Helena wyszła do kuchni, oszust zabrał ze stołu resztę oszczędności i uciekł. Mężczyzna ukradł staruszce łącznie 3.400 zł. Kobieta nie potrafiła dokładnie określić jego rysopisu. Stwierdziła jedynie, że mógł mieć około 45-50 lat.

k

Krwiodawcy

Klub został utworzony w 1962 roku, propagatorami idei czerwono-krzyskiej w kopalni byli: lek. medycyny pracy Ryszard Wiśniewski, st. felczer medycyny Alojzy Łojewski, Kazimierz Kawalec, Józef Tomczyk oraz długoletni prezes klubu Stanisław Mliczek.



foto. Lidia Adamek

Przez 35 lat istnienia klubu, krwiodawcy oddali 5 307,300 ml krwi, z tego 35 członków ponad 25 litrów. Obecnie klub zrzesza 130 krwiodawców w tym 100 czynnych. Prezesem Zarządu jest **Andrzej Apelt**, z-cą **Kazimierz Grzebielucha**, sekretarzem **Józef Dziedzic**, a skarbnikiem **Zenon Styza**. Mimo długoletniej pracy członkowie klubu dopiero niedawno doczekali się swojego sztandaru i niewielkiego pomieszczenia na tyłach klubu „Barbórka”. Krwiodawcom udało się także nawiązać kontakty z klubami HDK PCK działającymi przy innych kopalniach i przedsiębiorstwach. Ponadto klub czynnie bierze udział w pracach na rzecz Zarządu Lokalnego PCK w Turku, Ośrodka Dzieci Niepełnosprawnych w Mielnicy i Morzysławiu oraz jest współorganizatorem festynów z okazji „Dnia Dziecka”. Członkowie HDK podkreślają, że wiele zawdzięczają dyrektorowi, Radzie Pracowniczej, Związkom Zawodowym i Jadwidze Witulskiej z PCK w Turku.

Aby uczcić rocznicę, w sobotę 18 października odbyła się uroczystość jubi-

leuszowa. Członkowie klubu i zaproszeni goście najpierw uczestniczyli we mszy świętej, a później razem z orkiestrą kopalnianą przemaszzerowali ulicami miasta. Następnie w klubie „Barbórka” odbyła się uroczysta akademicka, podczas której zasłużonym członkom HDK wręczono odznaczenia. Odznakę III stopnia „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” otrzymał **Włodzimierz Grabowski**. Odznakę II stopnia „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” wręczono: **Tadeuszowi Czubakowi** i **Janowi Budzie**. Odznakę I stopnia „Honorowy Dawca Krwi” przyznano **Janowi Budce**, **Ireneuszowi Rosickiemu** i **Dariuszowi Jankowskiemu**.

Ponadto 30-tu członków HDK otrzymało odznaczenia: „Zasłużony dla klubu” i 25 członków odznaki „Order Serca”. Oprócz tego swoje odznaczenia klubowe członkom turkowskiego klubu przyznały PCK HDK działające przy KWB „Konin”, Hucie S.A. w Koninie, KWB „Bełchatów”, Elektrowni PAK Konin. Listy gratulacyjne otrzymało 98 osób. **KŁ**

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Górniczo-Tworzywotworzone było przez kadre wysokokwalifikowanych fachowców. Pierwszym prezesem był **Tadeusz Pelczar**, pełniący swą funkcję do 1965 r. Jego następcy to **Stanisław Galas**, **Czesław Stachurski**, **Jan Andrzejewski**, **Józef Wierzbicki**, **Aleksander Jakubowski**, **Włodzimierz Wappa** i **Zbigniew Gradecki**. Obecnie szefem SITG jest z-ca dyrektora d/s technicznych **Józef Andrzejewski**.

czma Piwna” i „Comber babski”. W piątek, 24 października na uroczystość 35-lecia SITG zostali zaproszeni przedstawiciele dyrekcji kopalni oraz władz okręgowych stowarzyszenia, a także górnicy z Konina i Kłodawy. Obecny był także prezes Zarządu Oddziału Poznańsko-Konińskiego dr **Zbigniew Kasztelewicz**. Gratulacje, kwiaty i upominki składano na ręce **Józefa Andrzejewskiego**, który otrzymał też „Złotą odznakę honorową Naczelnej Organizacji Technicznej. Od-

Inżynierowie

Podstawowa działalność Stowarzyszenia polega na upowszechnianiu wiedzy technicznej poprzez wymianę doświadczeń w dziedzinie techniki, zwiędzanie innych zakładów przemysłowych, udział w konferencjach i zjazdach, organizacja odczytów. Członkowie SITG uczestniczą w targach krajowych i międzynarodowych. Delegacje inżynierów i techników z KWB „Adamów” gościły w wielu krajach Europy, a nawet w Chinach. Natomiast na forum przedsiębiorstwa w ramach Klubu Techniki i Racjonalizacji podejmowane są inicjatywy na rzecz racjonalizacji i wynalazczości. Odrębną dziedziną działalności SITG są imprezy barbórkowe: „Skok przez skórę”, „Kar-

znakę srebrną otrzymali: **Zdzisław Czapla**, **Wojciech Białczak**, **Zenon Kołęda**, a odznakę „Zasłużony działacz SITG” dostali: **Andrzej Bartzak**, **Ewa Kończak**, **Włodzimierz Ostwald**, **Janina Perz**, **Stefan Szefer**. Ponadto **Mirosławowi Pabianowskiemu**, **Andrzejowi Majewskiemu**, **Ryszardowi Grzeszczykowi** i **Stanisławowi Błaszczakowi** nadano szpady górnicze.

W imieniu dyrekcji zakładu jubilatowi gratulacje składał **Zbigniew Knapp**. Natomiast historię stowarzyszenia przedstawił prezes **Andrzejewski**. Po części oficjalnej prowadzący spotkanie pan **Ostwald** zaprosił wszystkich na część „artystyczną”, czyli na posilek. **AP**



Praktyczna nauka zawodu w kopalni rozpoczęła się 1 września 1962 roku, w zawodach: ślusarz i elektromonter. Pierwszymi absolwentami - pracownikami KWB „Adamów” są: **Henryk Kurzawa**, **Jerzy Kołacz**, **Marian Skórka**, **Marek Nocuń**, **Eugeniusz Dobroszewski**, **Henryk Jasiak**, **Jan Rosicki**. Do dziś praktyczną naukę zawodu ukończyło 677 absolwentów. W tym roku szkolnym kopalnia ma 107 uczniów, tj. 40 elektromonterów, 36 ślusarzy, 3 tokarzy, 12 mechaników, 14 kucharek i 2 kucharzy.

Ponadto KWB „Adamów” prowadzi szkolenia z zakresu BHP, kursy zawodowe, kieruje pracowników do szkół średnich i wyższych, zapewnia możliwość odbywania praktyk zawodowych uczniom i studentom. W dwóch bibliotekach: zakładowej i technicznej zgromadzono księgozbiór liczący 16 tys. woluminów, z których korzysta ponad 600 czytelników.

Zorganizowana 20 października uroczystość 35-lecia prowadzenia w zakładzie praktycznej nauki zawodu i działalności komórki d/s szkolenia związana była także z Dniem Edukacji Narodowej. W kopalnianym klubie oprócz przedstawicieli władz firmy oraz organizacji i instytucji zakładowych spotkali się także uczniowie i nauczyciele z KWB „Ada-

Szkoleniowcy

Statystyki kopalniane podają, że w ciągu 35 lat w KWB „Adamów” przeszkolono ok. 100 tys. osób. Na tę liczbę składają się absolwenci doraźnych szkoleń, kursów oraz uczniowie przyzakładowych klas szkoły zawodowej.



Dyrektor **Zdzisław Czapla** wręcza nagrody przedstawicielom KWB „Adamów” i dyrekcji ZSZ

mów”. Z Zespołu Szkół Zawodowych zaproszeni zostali wszyscy dyrektorzy.

Imprezę prowadził szef komórki d/s szkolenia **Zbigniew Ciaś**, który przedstawił tradycję szkoleń w KWB „Adamów” oraz strukturę działań. Dyrektor **Zdzisław Czapla** w swym wystąpieniu podkreślił fakt, że statystyka szkoleń pokazuje, iż kopalnia jest nie tylko czynnikiem miastotwórczym, ale i kształcącym. Dyrektor życzył wszystkim uczestnikom procesu szkolenia jak największej satysfakcji z wykonywanej pracy. W imieniu dyrektorów z ZSZ dziękowała **Zofia Szymaniak**, która stwierdziła, że tak przygotowana uroczystość oraz wręczone nagrody są wielkim uhonorowaniem pracy nauczycieli.

Nagród (pieniężnych i książkowych) było bardzo dużo. Szczególnie słowa podziękowania otrzymali instruktorzy praktycznej nauki zawodu, którzy przeszli na emeryturę: **Roman Świtalski**, **Ryszard Cwiek**, **Ryszard Adamek**, **Augustyn Jamroz**, **Kazimierz Słowikowski**, **Józef Nowicki**. Wszyscy zaproszeni na uroczystość wysłuchali też zespołu muzycznego i recytacji wierszy w wykonaniu uczniów ZSZ oraz obejrzeni występ amatorskich dziecięcych zespołów artystycznych z Dobrej. Ostatnie godziny obchodów jubileuszu spędzono przy suto zastawionym stole. **AP**

Żydowski ślad

Eksterminacja narodu żydowskiego, tak często przypominana przez środki masowego przekazu, miała miejsce także na naszym terenie. Historia jest mało znana, a przecież na terenie wsi Marcjanów, Pacht, Wojciechów, Nowy Świat, Dzierżbotki i kilku innych istniało żydowskie getto. Wspomina jeden z ostatnich świadków tamtych dni, Pan Bolesław (77 lat):

—Pamiętam, że była jesień i kopaliliśmy ziemniaki. To był rok 1940. Władze niemieckie wydały nakaz opuszczenia przez Polaków ich gospodarstw. Mielismy zabrać wszystko, co chcemy i zamieszkać u krewnych, lub nawet u innych, obcych rodzin. Jeżeli któryś z gospodarzy posiadał ziemię poza terenem przysiężnego getta, to mógł zabrać także inwentarz, pozostali musieli go oddać gospodarzom niemieckim.

— Jak długo trwało to przymusowe wysiedlenie?

— Ponad pół roku. Latem 1941 pozwolono wrócić do swoich domów mieszkańcom Marcjanowa, Pachtu oraz Żabińca. Pozostali czekali - o ile pamiętam - do września.

— Jakie były warunki w getcie?

— W każdym domu ulokowano po kilka żydowskich rodzin. Tam, gdzie mieszkała przedtem moja rodzina, na powierzchni czterdziestu kilku metrów kwadratowych, umieszczono pięć rodzin. Najgorzej było w czasie zimy, ze względu na brak opału. Żydzi wycinali wówczas tamtejsze drzewa, aby mieć czym palić; brakowało żywności...

— Czy Polacy pomagali mieszkańcom getta?

— Kontakty z Żydami były zabronione. Ponieważ jednak mieli oni pieniądze, a nawet złoto, szybko część Polaków, mimo ryzyka, rozpoczęła handel. Sprzedawano im głównie żywność. Niewielu pomagało bezinteresownie.

— Czy wie Pan coś o pochodzeniu tych ludzi? Skąd oni zostali przywiezieni?

— Byli to mieszkańcy Turku, Tuliszkowa, Władysławowa, Dobrej, a nawet Koźminka i Kalisza. Zwożono ich z całej okolicy. Nie wiem, co im mówiono, ale niektórzy z nich to przywozili nawet wyposażenie mieszkań i różne sprzęty gospodarze. Ci biedniejsi mieli tylko walizki.

— Co się stało z Żydami po rozwiązaniu getta?

— Z tego co wiem, to wszystkich - oprócz dwóch uciekinierów - zabrano do obozów. Nie znam przypadku, żeby któryś ocalał. Załadowano ich na ciężarówkę, jak jakieś zwierzęta, zresztą dobry gospodarz to zwierzę lepiej traktował...

— Ilu Żydów wówczas zginęło?

— To trudno powiedzieć. Wykwaterowano przecież kilka wsi... Z pewnością było ich znacznie ponad tysiąc. Niemcy mieli doskonale zorganizowaną administrację, może więc zachowały się gdzieś jakieś dokumenty? Osobiście nie mogę podać ich dokładnej liczby...

Paweł Janicki

Cennik rozmów telefonicznych Telekomunikacji Polskiej S.A. jest bardzo skomplikowany, dlatego nie wszyscy wiedzą za co płać. Trudno zapamiętać, kiedy zapłacimy najwięcej i gdzie rozmowy są najdroższe. Więc postanowiliśmy to sprawdzić.

Drogie rozmowy

I strefa (teren województwa konińskiego):

co 3 minuty płacimy za jeden impuls, niezależnie od godziny, w której rozmawiamy, czyli 0,19 zł.

II strefa (odległość od 25 do 100 kilometrów np. Kalisz, Poznań, Łódź, Sieradz, Toruń, Włocławek):

ceny są różne w zależności od pory dnia. Między 8.00-18.00 co 15 sekund zaliczany jest jeden impuls (0,76 zł/min.), między 18.00-22.00 co 20 sekund jeden impuls (0,57 zł/min.), między 22.00-8.00 co 30 sekund jeden impuls (0,38 zł/min.). Dzwoniąc w nocy płacimy o połowę mniej, niż w dzień.

III strefa (powyżej 100 kilometrów, ale na terenie kraju, np. Płock, Bydgoszcz, Zielona Góra, Warszawa, Piła, Leszno):

podobnie jak w drugiej strefie, ceny zależą od pory dnia, w której się dzwoni. Od 8.00-18.00 co 12 sekund płacimy za jeden impuls (0,95 zł/min.), od 18.00-22.00 co 16 sekund jeden impuls (0,7125 zł/min.), od 22.00 do 8.00 co 24 sekundy jeden impuls (0,475 zł/min.).

Telefony komórkowe - dzwoniąc do abonenta telefonu komórkowego między 8.00-18.00 zapłacimy 1,40 zł/min., między 18.00-22.00 - 1,05 zł/min., między 22.00-8.00 - 0,70 zł/min. Do tych cen należy jeszcze doliczyć 7% VAT.

Dzwoniąc przez centralę międzymiejstową, najpierw płacimy za trzy pierwsze minuty rozmowy, a później za każdą następną minutę. Korzystniej jest wybierać numer kierunkowy, bo wtedy płacimy za faktyczną długość rozmowy.

Trasa i zakres usług kolejki uległ w ostatnich latach znacznym zmianom. Stacja początkowa z Kalisza przeniesiona została do Opatówka. Zawiadowca turkowskiej stacji, Jan Sokołowski mówi, że dawniej kolejka zatrzymywała się na wszystkich stacjach. Teraz postoje są w Smaszewie, Grzymiszewie, Stodkowie i Turku (zrezygnowano ze stacji w Piętnie).

Popularna ciuchcia przewozi towar dwa razy dziennie (około godz. 7.00 i 15.00), głównie węgiel, nawozy, materiały budowlane i drewno. Ich odbiorcami są od kilku lat te same firmy. Kilkanaście lat temu ze stacji w Turku towar odbierało 38 firm, teraz tylko 16. Wśród nich są m.in.: Elektrownia „Adamów” (do której ze stacji prowadzi specjalna bocznica), GS Turek, Turkon, Pinus, ZOZ.

Pan Sokołowski wspomina, że kiedyś turyści z Anglii i Niemiec byli gotowi zapłacić każdą cenę za przejazd kolejką. Ostatnio nie ma chętnych, a od 1990 roku tylko trzy wycieczki wsiadły do specjalnie podstawionego wagonika.

AZ

Z parą w XXI wiek

Kolejka wąskotorowa, mająca swą końcową stację w Turku ma już 83 lata i jest jedną z dwudziestu w kraju. Jeszcze kilka lat temu obsługiwała ruch osobowy, teraz prowadzony jest tylko transport towarów.



Zawiadowca Jan Sokołowski przed jednym z wagonów towarowych



W Turku pojawiły się plakaty reklamujące Radio'66, z taką oto zachętą: *W Turku słuchamy tylko burmistrza, proboszcza i Radia'66.* Pomijam zapach plagiatu unoszący się nad tym plakatem (wszak w Warszawie wymyślono wcześniej podobny slogan: *Słucham tylko mamy i Radia Z*), mnie bulwersuje coś innego. Przebija bowiem z tej reklamy pewien kompleks wyższości koninianina nad turkowianinem. Znajoma nauczycielka powiedziała mi, że ten plakat zmusza ją do tego, by

poczula się jak Mea, której Staś Tarkowski dał paciorki za to, że kocha bibi. Tak, wszyscy w Turku kochamy burmistrza, proboszcza, Radio'66 i miasto Konin w szczególności.

Skoro jest Mea, to niech będzie i Kali (to z kolei drugi znajomy, zresztą też nauczyciel). Otóż ten mój Kali tak bardzo kochać Turek, że gdy tylko ktoś o nim coś napisać, to Kali od razu kupić i czytać. Tak było z nowo wydaną gazetą pt. „Nowy tygodnik turkowski”. Kali myśleć, że jak być taka gazeta, to tam wszystko pisać o Turku. Oj, głupi ten Kali. On mieć mały mózg i nie rozumieć, że ktoś robić gazeta w Koninie, ale żeby Kali ją w Turku kupić, to on ją nazwać tak, żeby Kali myśleć, że on ją robić w Turku. Moja - Twoja rozumieć?

Przykłady tych kompleksów wyższości można by mnożyć. Również z wydawniczego poletka. Niedawno po wieloletniej przerwie ukazał się „Rocznik Koniński” naukowe wydawnictwo z tradycjami, ongiś zatytułowane „Rocznik Wielkopolski Wschodniej”. Czy

znajdziesz tam Czytelniku coś o Turku? Nic podobnego. Albo niech ktoś się pofatyguje i sprawdzi ile dotacji przeznaczył urząd wojewódzki na wydanie broszur o tematyce regionalnej? Turek (a właściwie miasto Dobra) załapał się tylko raz, podczas gdy bajdy spod konińskiego słupa uzyskiwały wsparcie finansowe wielokrotnie.

A jak wytłumaczyć fakt, że w Koninie mają już drugi basen kryty, a w Turku nie ma ani jednego? Albo to, że w tym rejonie jest kilkanaście szkół średnich, a u nas tylko trzy (i to od czterdziestu lat)?

Wróćmy jednak do wspomnianego kompleksu wyższości. Fakt, że miasto duże, i że w dodatku wojewódzkie (przynajmniej jeszcze przez kilka miesięcy), pozwała koninianom patrzeć na resztę terenu trochę z góry. Nie wszystkim i nie zawsze, ale podane tu przykłady świadczą o tym dobitnie.

Tym turkowianom, którzy teraz się trochę zasmucili przytoczę opowieść pewnego starego nauczyciela (to już

trzeci w tym felietonie), który wspominał jak to mieszkanki Turku zemściły się na koninianach za hutę. Otóż nasi przodkowie żyjący na początku lat sześćdziesiątych XX wieku bardzo chcieli, aby huta aluminium została zbudowana w Turku. Jednak wpływowi ludzie z Konina załatwili jej usytuowanie obok swojego miasta. Gdy już ją zbudowano, gospodarze wyprawili wielką zabawę, na którą zaprosili setki mieszkańców z całego regionu. Wieść gminna niesie, że Turek reprezentowany był przez panie nie najcięższych obyczajów. Po imprezie w wiadomych okolicznościach doszło do przekazania wielu koninianom różnego rodzaju krętków, ziarniaków i innych syfiliśów. Rachunek krzywd został wyrównany z nawiązką.

Tak było przed laty. Niestety dziś Konin znów ma większe szanse na rewanż w związku z działającymi tam agencjami towarzyskimi, o czym powinien pamiętać każdy turkowski playboy.

Mól Lokalny

Wielki sprawdzian

Tomasz Gatka jest prawdziwym łowcą sukcesów. Do niedawna był jednym z najlepszych skoczków w dal w Polsce, w kategorii juniorów. Obecnie jest reprezentantem kadry narodowej w bobslejach. W tym roku był szósty w bobslejowej czwórce na Mistrzostwach Świata juniorów. Obecnie przebywa w Calgary, gdzie odbywają się zawody o Puchar Świata.

Tomek ma za sobą bardzo pracowity okres. Po Mistrzostwach Świata juniorów w Altenbergu wyjechał na zasłużony odpoczynek do Stanów Zjednoczonych. Był to urlop bardzo aktywny, gdyż przejechał Amerykę od Pensylwanii po San Francisco, zwiedził Nowy Meksyk i Teksas. Potem była już tylko ciężka praca treningowa na wielu obozach w Zakopanem, Cetrinie, Wałcu i w Spale.

W niemieckiej miejscowości Oberhof na obozie treningowym odbyły się zawody w pchaniu. W silnej międzynarodowej obsadzie znaleźli się m.in. Anglicy, Szwajcarzy, Austriacy i Niemcy. W bobslejowych czwórkach Tomek z kolegami zajął siódme miejsce na 20 startujących załóg. Następny

obóz odbył się w Norwegii w Lillehammer. Niedawno Tomkowi udało się odwiedzić rodzinę w Turku. Chwila odpoczynku i następne wielkie wyzwanie. Tym razem wyjazd do Calgary w Kanadzie i udział w Pucharze Świata. Pierwszy tydzień poświęcony zostanie treningom przygotowującym do zawodów. Potem ostra rywalizacja o najlepsze miejsca. W pierwszym dniu startować będą dwójki bobslejowe a w drugim czwór-



ki. Wszyscy mają po dwa ślizgi. Światową czołówką w bobslejowym teamie są Niemcy, Szwajcarzy, Kanadyjczycy i Amerykanie. Polskę reprezentować będzie pięciu zawodników i dwóch trenerów. Wystartuje jedna dwójka i jedna czwórka. Jeżeli nasza załoga zajmie miejsce w pierwszej piętnastce mamy szansę zakwalifikować się do olimpiady, która odbędzie się w Nagano w Japonii w lutym 1998 roku. Od Pucharu Świata zaczyna się dla Tomka nowy sezon startowy. Po powrocie z Kanady wyjedzie do Innsbrucku w Austrii, gdzie odbędzie się Puchar Europy.

Sukcesy polskich bobsleistów spowodowały, że ich poczynania zostały zauważone przez Polski Związek Olimpijski. Włączono ich do kadry olimpijskiej i znalazły się dla nich pieniądze.

Tomek swą aktywność sportową łączy ze studiami na AWF. Jest na czwartym roku i władze uczelni umożliwiają mu zaliczanie sesji oraz zdawanie egzaminów w przerwach między zawodami. W domu jest gościem i mimo, że tęskni za bliskimi, po paru dniach pobytu w Turku znów ciągnie go w świat. Mówi, że sport działa na niego jak narkotyk i jest sposobem na życie.

W „Echu Turku” śledziliśmy karierę sportową Tomka od jego pierwszych sukcesów szkolnych. Wierzymy, że napiszemy o nim jeszcze jako o olimpijczyku.

Irena Kubiak

VIDEO HITY

„Kłamca”, USA, 1997, 83 min komedia

Reż. Shadyac Tom. Wyk. Jim Carrey, Mauli Tierny, Jennifer Tilly, Cary Elwes, Amanda Donohoe, Jason Bernard, Mitchell Ryan. Zawodnik adwokata to specyficzna profesja wymagająca od jej adepta nieustannego wymyślenia prawdy. Mówiąc wprost: kłamania. Fletcher Reede postanowił kłamstwo do rangi sztuki. Nikt nie jest w stanie dorównać mu w kreowaniu fałszywej rzeczywistości, wykorzystywanej dla zysku klientów. Niestety, nawyki z kancelarii odbijają się na życiu rodzinnym Fletchera. Jedynym urodzinowym życzeniem jego 5-letniego synka jest pragnienie, by chociaż przez jeden dzień tata nie kłamał.



„Syn prezydenta”, USA, 1996, 97 min. komedia

Dla niektórych ochrona syna prezydenta Stanów Zjednoczonych byłaby nie lada zadaniem. Jednak dla Sama Simsa - agenta tajnych służb jest największym koszmarem. 13-letni Luke Davenport przedziej spowoduje międzynarodowy skandal, niż będzie przestrzegając obowiązujących zasad bezpieczeństwa. Potajemnie wymyka się z Białego Domu stroi sobie żarty z dziennikarzy, na oficjalnym obiad przynosi swoje domowe zwierzątko - węży.... Gdy jednak Sims odkrywa, że dzielnikowi zagraża niebezpieczeństwo, nie ma już czasu na zabawę, zaczyna się prawdziwa rutynowa robota.



Wypożyczalnia Kasel
„Video - Hit”
ul. Kączkowskiego 12
ul. Wyszyńskiego
Zaprasza codziennie
w godz. 12.00 - 20.00

Mroźne sztafety

W Sztafetowych Biegach Przełajowych Szkół Podstawowych rozegranych na obiekcie OSiR-u w Turku, w rywalizacji dziewcząt pierwsze miejsce zajęła reprezentacja SP Uniejowa, natomiast wśród chłopców zwyciężyli zawodnicy SP Władysławów.

Zawody zgromadziły stu zawodników. W mistrzostwach rejonu turkowskiego wzięło udział czterech pierwszych miejsc premiowane awansem do finałów wojewódzkich. W rywalizacji dziewcząt zdecydowanie najlepsze okazały się zawodniczki ze SP Uniejów, które od pierwszej zmiany przewodziły stawce biegaczek. Na piątej zmianie zarysowała się już wyraźna przewaga reprezentantek Uniejowa, wynosząca 100 m nad pozostałymi uczestniczkami biegu, a która utrzymała się do końca biegu. Skład zwycięskiej drużyny dziewcząt ze SP Uniejów: Aleksandra Kosmalska, Katarzyna Klata, Justyna Bocian, Beata Rosiak, Ewa Galoch, Paulina Bugaj, Agnieszka Jaśkiewicz, Iwona Kosińska, Małgorzata Kozłowska, Mariola Łukasik, Katarzyna Miśkiewicz rez. - trener: Urszula Urbańska.

Rywalizacja chłopców miała dramatyczny przebieg. Po pierwszej zmianie na czele stawki biegaczy znajdowali się reprezentanci SP 3 Turek z wyraźną przewagą nad drużyną z Władysławowa. Na piątą zmianę na prowadzenie wyszli chłopcy ze SP Uniejów, którzy wydawalioby się powinni odnieść zdecydowany sukces. O drugie miejsce walczyła zacięta pomiędzy drużynami SP 3 Tu-

rek, a SP Władysławów. W dziewiątej zmianie na czele w dalszym ciągu utrzymywali się zawodnicy z Uniejowa, natomiast na drugą pozycję wyszli wyraźnie chłopcy z Władysławowa, odrabiając stopniowo dwustu metrów stratę do prowadzącego zespołu. Na ostatnią dziesiątą zmianę zawodnicy wybiegli w niezmienionej kolejności, lecz znakomity bieg reprezentanta Władysławowa, który dogonił rywal z Uniejowa, a następnie go wyprzedził, zapewnił sukces zespołowi z Władysławowa. Skład reprezentacji chłopców ze SP Władysławów: Arkadiusz Adamek, Łukasz Nowak, Grzegorz Grzelewski, Patryk Wypych, Maciej Marciniak, Marcin Ratajczyk, Łukasz Marciniak, Łukasz Jankowiak, Błażej Zawadzki, Piotr Maciejewski opiekun - Krzysztof Michałak.

Punktacja
drużynowa
dziewcząt:

1. SP Uniejów
2. SP 3 Turek
3. SP Władysławów
4. SP Żuki poza kon.
5. SP Tuliszków

Punktacja
drużynowa
chłopców:

1. SP Władysławów
2. SP Uniejów
3. SP 3 Turek
4. SP Tuliszków
5. SP 4 Turek
6. SP Żuki MW

Dziadowice mistrzami gminy

W czwartek 23 października w Szkole Podstawowej w Dziadowicach odbyły się Mistrzostwa Gminy Malanów w piłce nożnej na małym boisku.

A oto wyniki: Dziadowice - Miłaczew 3:0, wszystkie bramki strzelił K. Mielcarek. Miłaczew - Malanów 2:1, bramki: dla Miłaczewa Brzychcy i Koczański; dla Malanowa Bryl. Dziadowice - Malanów 4:1, bramki: dla Dziadowic: K. Mielcarek, Kłódawski; dla Malanowa Janicki.

Tabela końcowa:

- | | | | |
|---------------|---|---|----|
| 1. Dziadowice | 6 | 7 | -1 |
| 2. Miłaczew | 3 | 2 | -4 |
| 3. Malanów | 0 | 2 | -6 |

Królem strzelców i najlepszym piłkarzem zawodów został Krystian Mielcarek z Dziadowic. W jego drużynie grali: Kamil Andrzejczak, Robert Mielcarek, Łukasz Pokrywiecki, Michał Musiałowski, Przemysław Kłódawski, Arkadiusz Lament, Dawid Kubiak. Mecze zorganizował i sędziował Zbigniew Karolak.

Lekkoatleci z naszego rejonu rozpoczęli już na dobre jesienne starty w biegach przełajowych i ulicznych.

W Mistrzostwach Szkół Rolniczych w Biegach Przełajowych województwa konińskiego reprezentanci ZSR Kaczki Śr. zdeklasowali swoich rywali. W punktacji drużynowej zawodnicy z Kaczek uzyskali aż o 21 pkt. lepszy wynik od sumy wszystkich zdobytych punktów przez pięć pozostałych reprezentacji.

Przełaje

Wyniki uzyskane

przez reprezentantów Kaczek Śr.:

- Juniorci młodsi - dystans 1200 m**
2. Agnieszka Klimczak
 3. Bernardeta Kowalewska
 5. Małgorzata Trzczińska
 6. Wioletta Walczak
- Juniorci - dystans 1500 m**
1. Iwona Ratajczyk
 2. Wioletta Pawlak
 3. Aneta Łęczyszka
- Juniorzy młodsi - dystans 1500 m**
1. Arkadiusz Jąkowski
 2. Maciej Zawada
 3. Arkadiusz Brzychcy
 4. Arkadiusz Nowak
- Juniorzy - dystans 2500 m**
1. Piotr Sarniak
 2. Jacek Włodarczyk
 3. Piotr Kozłowski
 4. Łukasz Panfil
 5. Włodzimierz Jesionowski
 6. Paweł Jabłoński
- Punktacja drużynowa**
1. ZSR Kaczki Śr. - 254 pkt.
 2. ZSR Witkowo - 108 pkt.
 3. ZSR Kościelec - 66 pkt.
 4. ZSR Powiercie - 24 pkt.
 5. ZSR Żychlin - 18 pkt.
 6. ZSR Zagórów - 17 pkt.
- * * *

W Biegu Warciańskim rozgrywanym w Kole skromna reprezentacja lekkoatletów „Maratonu” Turek uplasowała się na wysokich pozycjach.

W biegu głównym IV lokatę wywalczył Marcin Panfil, w rywalizacji młodzieżowców III miejsce zajął Łukasz Panfil a IV Piotr Kozłowski. MW

Piłkarze „Tura” Turku pewnie pokonali 2:1 na własnym boisku lidera IV ligi „Górnika” Łęczycy.

Skład „Tura”: Pietraszek, Klecha, Drzewiecki, Witkowski, Ogrodowczyk, Balcerczyk, Śluga, Donart (od 60 min. Grzelak), Antosik (od 84 min. Wypiorczyk), Ignaczak, Pańczyk.

Żółte kartki: 32 min. Witkowski, 39 min. Drzewiecki, 85 min. Pańczyk.

Czerwona kartka: 85 min. Ignaczak - za wulgarną odzywkę.

Widzów - ok. 700 osób.

Już od pierwszego gwizdka sędziego prowadzącego to spotkanie piłkarze „Tura” zdecydowanie ruszyli do ataku, stwarzając w 3 min. groźną sytuację pod bramką gości. Po tej akcji gra skupiła się w środku pola, gdzie trwała walka o dominację. Kolejna groźna kontra „Tura” w 10 min. skończyła się także niepowodzeniem. W tej części meczu akcje zmieniały się jak w kalejdoskopie, przenosząc się z jednej połowy na drugą. I znów w 17 min. po kolejnej kontrze nie wykorzystano okazji do zdobycia bramki przez zawodników „Tura”. Widać było u naszych zawodników w tej części spotkania brak wyraźnej koncepcji gry, wszystkie akcje rozmywały się po przejściu połowy tuż przed polem karnym przeciwnika. Natomiast goście pewniej i skuteczniej zaczęli grać. W 23 min. ostrym strzałem zakończyli Pietraszek, który wypuścił piłkę ręką i nasz obrońca wybił ją na rzut rożny. Kolejna składna kontra „Tura”, miała miejsce trzy minuty później i tylko spóźnione wejście Ignaczaka uratować gości od strzału bramki.

O tym, że niewykorzystane sytuacje przyczyną się utratą gola przez drużynę, która stwarza, wiedzą nawet najmłodszy symulujący piłki. Piłkarze „Górnika” zaczęli grać coraz składniej. W 30 min. spotkania błędzie Śligi, który nie upilnował napastnika gości, „Tur” stracił bramkę. Jest 1:0

dla gości. W tym momencie meczu wyraźną przewagę w grze uzyskali zawodnicy „Górnika”, a nasi obrońcy powstrzymywali ataki gości, grając na pograniczu faulu. Efektem takiej gry była żółta kartka pokazana przez sędziego w 32 min. Witkowskiemu. Kolejną żółtą kartkę w 39 min. za faul otrzymał Drzewiecki. Wydawałoby się, iż wynik do przerwy nie ulegnie zmianie, lecz kolejna kontra naszej drużyny doprowadzona w 43 min. prawą stroną przyniosła piękną wrzutkę na pole karne i pewny strzał w światło bramki oddany przez Śligę, który zmienił wynik spotkania na 1:1. Przed zejściem do szatni szansę zdobycia drugiego gola dla „Tura” miał jeszcze Pańczyk, ale jej nie wykorzystał.

Druga połowa gry również rozpoczęła

się od ofensywy naszej drużyny, choć goście też kontratakowali. Piękną, wręcz wzorcową akcją naszego zespołu zatrzymał obrońca „Górnika” umyślnie zagrywając ręką. Ku zdziwieniu kibiców sędziego ukarał go tylko żółtą kartką. Minutę później stadion wygwizdał kolejną błędną decyzję arbitra głównego, który ewidentny faul popełniony na zawodniku „Tura” zinterpretował z korzyścią dla drużyny przyjezdnej. Zespół „Tura” w tym okresie gry złapał przysłowiowy wiatr w żagle. Dwie kontry przeprowadzone przez Drzewieckiego w 68 i 69 min. prawą stroną boiska potwierdziły przewagę naszego zespołu. Pięknym strzałem w 70 min. popisał się Pańczyk i było już 2:1. Kontry turkowie stawiały się coraz groźniejsze. Trzecią bramkę dla „Tura” strzelił Drzewiecki

lecz sędzia jej nie uznał z powodu zagrania ręką przez naszego zawodnika. Prawie stuprocentową okazję miał też w 82 min. meczu Grzelak. Zdobywiec trzeciego gola lepiej odzwierciedlałoby bardzo dobrą całą drużynę „Tura” i umiejętność znalezienia się na boisku w tych zimowych warunkach. Końcówka meczu, trwająca o 5 minut dłużej (sędzia chyba doliczył przerwy), obfitowała w nerwowe poczynania obu zespołów. Ucierpieli na tym zawodnicy „Tura” ukarani w 85 min. - żółtą kartką Pańczyk oraz czerwoną, za wulgarną odzywkę, Ignaczak.

—Taktyka naszego zespołu - mówi trener „Tura” Jan Klodawski - była oparta na ofensywnej grze od pierwszych minut tego spotkania. Szkoda, że mając przewagę w grze, po błędzie Śligi straciliśmy bramkę i mecz zaczął się układać nie po naszej myśli. W drugiej połowie postawiłem przed zawodnikami zadanie, aby grali jeszcze bardziej ofensywnie, a skrajni pomocnicy odważniej włączali się do ataku. Ciężkie warunki jakie panowały na boisku sprzyjały grze z kontry i zawodnicy pokazali, że potrafią to wykorzystać. Szybkie, dynamiczne akcje jakie przeprowadzali moi podopieczni okazały się skuteczne i tak w tej akcji chciałbym widzieć więcej w następnym spotkaniu.

Coraz częstsze błędy popełniane w trakcie meczu przez sędziego głównego spotkania, Romana Czerwińskiego zaostrego niepotrzebnie grę i wypaczyły przebieg sportowej rywalizacji. Goście, nie mogąc się pogodzić z przegraną, dopuszczali się przepychanek podczas zejścia do szatni. Ublżając porządkowym w budynku klubowym oraz symulując pobicie jednego z swoich zawodników, wprowadzili barwną i nerwową atmosferę. Liczyli pewnie na weryfikację wyniku przez Wydział Cyfrowy i Dyscypliny PZPN. Wstyd panowie! Wierzę w lepsze czasy!

Mariusz Wachowicz

Sensacja!



Pod meczem, mimo panującego zimna, zawodnicy „Tura” byli w tak dobrych humorach, że uwieczniliśmy ich na pamiątkowym zdjęciu

Szczęśliwa trzynastka Tulisii

Piłkarze Tulisii wygrali na wyjeździe z Hetmanem Orchowo 9:1. Brańsk strzelili: Tomasz Raszewski - 3, Marek Szczepaniak - 2, Mariusz Karczewski - 2, Waldemar Klimczak - 1, Tomasz Raszewski - 1. Trener Tulisii Przemysław Buliński twierdzi, że przewaga naszego zespołu była znaczna.

Mecz był dosyć ostry. Kilku zawodników z drużyny gospodarzy otrzymało żółte kartki, była też jedna czerwona. Trener zadowolony był z gry swoich zawodników i z wysokiej wygranej.

Następnie w ostatnią niedzielę odbył się pojedynek Tulisii z Basztą Wypyszyński, który zakończył się wynikiem 6:1 (1:0). Po dwunastu meczach w tabeli Tulisii jest na drugim miejscu, przed Aluminium Konin. Trzecie miejsce zajmuje Wiktoria Grabów, a czwarte miejscem cieszą się Zagórow. Baszta w tej rundzie zajmuje pozycję przedostatnią.

Skład Tulisii: Artur Zajdel - Bartosz Wypyszyński, Piotr Raszewski, Sylwester Pańczyk, Przemysław Rybicki - Marek Szczepaniak, Piotr Wągiel, Waldemar Klimczak, Mariusz Karczewski, Waldemar Klimczak, Zdzisław Buliński, Tomasz Raszewski. Sędzią: Marek Wałęsa - główny, Marcin Wągiel - drugi, Marcin Jaworski - li-

niowi. **Bramki:** 1:0 - 27 min. Piotr Wągiel, 2:0 - 47 min. Piotr Wągiel, 3:0 - 48 min. Mariusz Karczewski, 4:0 - 66 min. Mariusz Karczewski, 5:0 - 80 min. Tomasz Raszewski, 6:0 - 82 min. Piotr Wągiel, 6:1 - 89 min. Piotr Grubski. **Żółte kartki:** gospodarze: Waldemar Klimczak, Tomasz Raszewski. Piotr Wągiel, goście: Przemysław Frącek, Krzysztof Wypyszyński.

Pierwsza połowa meczu nie należała do najciekawszych piłkarskich widowisk. Mroźna pogoda i śliska trawa sprzyjały nieudanym akcjom. W 12 min. Karczewski znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem. Po strzale piłka wpadła prosto w ręce bramkarza Baszty. Za chwilę, po strzale Tomasza Raszewskiego, piłka wyszła na róg. Dwie nieudane akcje zmobilizowały piłkarzy Tulisii do ataku. Po faulu na polu karnym Piotr Wągiel w 27 min. strzelił gola z rzutu karnego. Dramatyczna sytuacja nastąpiła, gdy Raszewski minął bramkarza gości i strzelił do pustej bramki lewą nogą. Strzał był niecelny. W podobnej sytuacji był Zieliński, gdy strzelając do pustej bramki, trafił w słupek. Pierwsza połowa meczu to dla Tulisii cztery niewykorzystane sytuacje i jeden karny.

Druga połowa rozpoczęła się także rzutem karnym w wykonaniu Piotra Wągla. Wynik: 2:0. Od tego momentu rozpoczęła się seria żółtych kartek. Mecz stał się bardzo nerwowy. Pierwszą żółtą kartkę otrzymał kapitan Baszty Przemysław Frącek za krytykowanie orzeczeń sędziego. W 48 min. Mariusz Karczewski strzelił gola, poprawiając wynik na 3:0. Za chwilę żółte kartki dostali Klimczak z Tulisii i Wypyszyński z Baszty. W 67 min. było już 4:0, gdy Karczewski po dokładnym podaniu z lewej strony od Raszewskiego strzelił bramkę. W dość nietypowej sytuacji padły dwie następne bramki, gdy w 80 min. Raszewski, zaraz po otrzymaniu żółtej kartki, strzelił gola, zmieniając wynik na 5:0 i w identyczny sposób uczynił to Wągiel: żółta kartka - gol i wynik 6:0. Tuż przed końcem meczu honorową bramkę strzelił Robert Grubski z Baszty. Goście mimo porażki zagraли dobry mecz, walczyli zawzięcie do samego końca. Dla Tulisii trzynasty mecz okazał się szczęśliwy. W tej rundzie strzelili 51 bramek, identycznie jak Aluminium Konin. A za tydzień grają z Zagórowem.

Irena Kubiak

Sokół Budzistaw Kościelnych - Wicher Dobra 1:0 (1:0)

W ostatnią niedzielę w Kleczewie, na stadionie, gdzie trenuje IV liga odbył się pojedynek klasy B między Sokółem Budzistaw Kościelnych a Wichrem Dobrym.

Przed meczem po dziewięciu kolejkach Wicher zajmował piąte miejsce, a Sokół jedenaste. Jedyna bramka padła w pierwszej połowie meczu dla budzistawian. W drugiej połowie meczu dla budzistawian. to rzut karny za faul popełniony na polu karnym. Jedyną żółtą kartkę otrzymał bramkarz Wicheru, Paweł Leśniewski.

Porażka Wicheru

Pierwsza połowa meczu należała do gospodarzy. Wichrowi trudno było przebić się przez dobrą obronę Sokola. Zawodnicy Wicheru mieli kilka dobrych sytuacji, ale nie potrafili ich do końca wykorzystać. Po przerwie gra się trochę wyrównała. Więcej było sytuacji podbramkowych, ale częściej atakowana była bramka Wicheru. Według oceny sędziów mecz, na poziomie B klasy, był dobry. Zawodnikom z Dobrej nie udało się zdobyć punktu, ale do zakończenia rundy jesiennej zostały jeszcze trzy mecze. W najbliższą niedzielę grają u siebie z Grzegorzew-

OFERTY PRACY z 27 października

Murarz - 5 os. Tokarz - 3 os., Cieśla - 1 os. Kierowca-mechanik kat. BCE - 1 os. Stolarz - 4 os. Spawacz elektryczny - 6 os. Szwaczka - 8 os. Operator koparko-spycharki - 1 os. Operator koparko - ładowarki - 2 os. Elektronik lub elektryk - 1 os. Palacz - 1 os.

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy RUP w Turku, ul. Komunalna 6, tel. 78-56-46 wew. 314.

OSTEOPOROZA

W dniu 14 listopada w Przychodni Międzyzakładowej przy PKS w Turku ul. Dworcowa - Hotel PKS prowadzone będą badania kości - oznaczenie gęstości kości aparatem nowej generacji DTX-200

Cena badania 45 zł.

Zapisy codziennie osobiście i telefonicznie pod numerem: 78-47-50, wew. 249

w godzinach od 7.00 do 14.00.

Nie zwlekaj, zadzwoń już dziś

(9707 / E / 97)

ODDAM W DZIERŻAWĘ

LOKAL NA TERENIE MIASTA TURKU, PRZYSTOSOWANY DO DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ.

POWIERZCHNIA 160 M², DWA POMIĘSZCZENIA PRODUKCYJNE 100 M² I 25 M², ORAZ ZAPLECZE SOCJALNO-BIUROWE. OGRZEWANIE GAZ.

TELEFON - 78-18-78.

(9706 / 97)



Kino Tur

Od 31 października do 3 listopada, godz 19.00 „Relikt” USA 15 l.

Reż. Peter Hyams. Wyk. Penelope Ann Miller, Tom Sizemore, Linda Hunt i inni. Film grozy. Amerykański antropolog przebywający w Brazylii wysyła eksponaty do Muzeum Historii Naturalnej w Chicago. Po sześciu tygodniach skrzynie docierają na miejsce, są puste. Ale następnego dnia pracownicy muzeum znajdują zwłoki zamordowanego strażnika...

PONADTO

W środę o godz. 16.00

Edukacja filmowa - Kino japońskie „Naga wyspa” spotkanie ze Zygmuntem Machwitem.

W czwartek o godz. 10.00 w MDK

Wojewódzkie Eliminacje Piosenki Zdrowotnej w programie m.in. spektakl Przemysława Grządzieli

KOMUNIKAT

PRZEDSIĘBIORSTWA GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ W TURKU

Przypominamy właścicielom, administratorom oraz mieszkańcom domów o obowiązku zabezpieczenia urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych i urządzeń ciepłowniczych na okres zimowy.

I. Dla zabezpieczenia urządzeń wod.-kan. i ciepłowniczych należy:

1. Naprawić w piwnicach, klatkach schodowych i bramach drzwi i okna i zamykać je w czasie mrozów.
2. Drzwi wejściowe do budynków z ogrzewanymi klatkami schodowymi wyposażać w samozamykacze.
3. Grzejniki, przewody c.o., rurociągi wod.-kan., wodomierze, szczególnie narażone na działanie mrozu osłonić materiałami izolacyjnymi (maty słomiane, folie, wołtok, wata szklana).
4. Studzienki wodomierzowe utrzymać we wzorowym porządku oraz ocieplić pokrywy włazowe.
5. Odciać dopływ wody do pomieszczeń nie zamieszkałych oraz prowadzić stałą kontrolę urządzeń wod.-kan.

II. Zalecenia dodatkowe:

1. Każdy odbiorca wody zobowiązany jest do utrzymania domowej instalacji wod. - kan. w należyтым stanie. Uszkodzenia punktów poboru wody należy natychmiast usuwać lub zawiadomić administrację nieruchomości.

2. Zabrania się korzystania z hydrantów w okresie całego roku do celów innych niż p.poż.

III. Wyznaczeni pracownicy PGKiM sprawdzać będą wykonanie niniejszych wytycznych. Nie zastosowanie się do powyższego podlega odpowiedzialności karno-administracyjnej zgodnie z art. 128 i 129 Prawo Wodne z dn. 24.10.74 r.

IV. Jednocześnie wyjaśnia się, że obowiązek usuwania uszkodzeń oraz nieszczelności wewnętrznych instalacji wod.-kan. należy do najemców (lokatorów) na ich koszt. Natomiast obowiązek usuwania uszkodzeń pionów instalacji wod.-kan. oraz głównych urządzeń należy do administracji nieruchomości.

CAŁODOBOWE PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ O AWARIACH:

- WODOCIĄGOWO - KANALIZACYJNYCH TEL. 78-55-25

- CIEPŁOWNICZYCH TEL. 78-41-78

P.G.K. IM TUREK

(31.297/107/97)

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze
mojego męża i tatusia

ŚP. Zdzisława Płoszki

serdeczne podziękowania składają:

żona i córka

(9718 / E / 97)

Wyrazy głębokiego współczucia rodzinie i bliskim
z powodu śmierci



Ś.P. Józefa Waluszko

składają:

Współpracownicy zmarłego z TUiR „Warta”

Wszystkim, którzy okazali serce i wyrazy
współczucia oraz wzięli udział w ostatniej
drodze



Georgisa Eustathiou

serdeczne podziękowania składa:

Rodzina

(2710 / 97)

Firmie J.M Miller oraz funkcjonariuszom Policji
Drogowej za pomoc w zorganizowaniu uroczystości
pogrzebowej

Georgisa Eustathiou

podziękowania składa:

Rodzina

(2710 / 97)



LOKALE

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. Tel. 78-18-09. (1710b / 97)

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia M-1 lub M-2 w Turku. Tel. (0-90) 244-157. (1810 / 97)

KUPIĘ 4 pokoje na Os. Wyzwolenia lub domek w Turku albo okolicy. Tel. 78-22-31 po 18-tej. (2010a / 97)

POSIADAM mieszkanie do wynajęcia 35 m2 (Pl. Sienkiewicza 11 / 1). Tel. 78-13-08. (2210a / 97)

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią, może być pieczone w starym budownictwie. Tel. 78-36-34. (2310b / 97)

SPRZEDAM M-4 59 m2 na Os. Wyzwolenia 78-00-38 godz. 19.00-22.00. (9711c / E / 97)

POSZUKUJĘ pomieszczenia od 10m 2 na cele biurowe w Turku, 43-81-36. (9710 / E / 97)

SPRZEDAM mieszkanie 38 m2 M-3 Spółdzielców 78-48-88 po 20-tej. (9715b / 97)

DO sprzedaży M-5 63m2 - 23.000 zł; M-4 50m2 - 57.000 zł; M-3 40m2 - 42.000 zł.

dom, stan surowy - 60.000 zł, dom komfortowy - 180.000 zł, dom k / Turku - 28.000 zł. **SIGNO**, Browarna 2. (9715b / 97)

SPRZEDAM mieszkanie w Turku (stare budownictwo). Tel. komórkowy: 601-94-950 po 16-tej.

WYNAJMĘ pomieszczenie na działalność handlową. Tel. 78-50-09

SPRZEDAM mieszkanie 58 m2, drugie piętro, ul. POW. Tel. 78-39-65. (9708 / 97)

NIERUCHOMOŚCI

BIURO Obrotu Nieruchomościami „SIGNO”, Turek, Browarna 2. (6599 / 97)

SPRZEDAM działki budowlane w Turkowicach, tel. 78-59. (1310c / 97)

SPRZEDAM działkę o pow. 0,1 ha pod zabudowę, tel. 78-33-20. (9352 / 97)

SPRZEDAM lokal handlowy z gruntem na ul. Kolskiej w Turku. Tel. 78-36-34 po 18-tej. (2410 / 97)

SPRZEDAM działkę z zabudowaniami o pow. 12 arów w Kaszowie. Turek, ul. Łukaszczyka 6 (Uniejowskie). (9708 / 97)

SPRZEDAM działki budowlane w Turkowicach, tel. 78-59. (1310c / 97)

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 6 ha, dom z zabudowaniami gospodarczymi

w Niewieszu (woj. sieradzkie), oraz ciągnik z maszynami lub bez. Tel. (0-63) 78-56-51. 2810b / 97)

RÓŻNE

SKUP złomu stalowego odbiór u klienta, 78-81-86 rano lub wieczorem. (6574 / 97)

„MIRANDA” - kupię akcje. Tel. (0-602) 238-862. (8532 / 97)

UWAGA!!! KLEJ DO PŁYTEK GRATIS!!! „SZABELSKI” F.H.U.P. Hurtownia Płytek Ceramicznych, Koło, ul. Toruńska 105, tel. 72-58-22. Bezpośredni importer z Włoch i Hiszpanii oferuje płytki w cenie już od 16,65 m2 20 / 25 hurt, 19,80 m2 brutto detal. (zł. 303 / 97 / cent)

SKUP skór nutrii, lisów oraz używanych futer z nutrii i karakuł. Turek, 4.11. (wtorek) 15.00-16.00 parking przy targowisku, samochód osobowy Audi. (9712 / 97)

AUTO-HANDEL - skup i sprzedaż Fiatów 126p używanych i wypadkowych. Tel. 78-83-03 wieczorem. (9698 / 97)

CEGLA budowlana - pełna czerwona 1000szt. - 260 zł. Cegielnia Lipiny przy trasie Rossoszyca - Szadek. Tel. (0-43) 8294-649. (2310c / 97)

TELEFONY GSM Plus. Tel. (0-601) 786189. (9715a / 97)

USŁUGI

CZYSZCZENIE i farbowanie kożuchów, czyszczenie futer. Renowacja odzieży skórzanej oraz wyrób pieczętek w godz. 10.30 - 15.30 (oprócz sobót). Turek, ul. Milewskiego 10 GS „Sch”. (6924 / 97)

NOWOCZESNE ubezpieczenia na życie i emerytalne gwarantujące bezpieczeństwo finansowe Państwa Rodzin. Doradca ubezpieczeniowy PZU Życie, tel. 78-06-23. (9638 / 97)

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe.

Pogrążeni w smutku współpracownicy oddziału noworodkowego z powodu śmierci przełożonego

Ś.P. Georgisa Eustathiou

składają rodzinie wyrazy głębokiego współczucia.

(2310 / 97)

tapicerki drzwiowe - montaż. Tel. 78-49-90. (9876 / 97)

NAPRAWA pękniętych szyb samochodowych. Turek, ul. Królowej Jadwigi, tel. 78-57-44. (9719 / E / 97)

DAM PRACĘ

FIRMA poszukuje przedstawicieli handlowych do sprzedaży telefonów komórkowych GSM. Tel. (0-602) 238-862. (8523 / 97)

ZATRUDNIĘ pracownika do biura. wykształcenie średnie, samochód, 43-81-36. (9710 / 97)

DYSKOTEKA Koloseum zatrudni barmankę (praca - piątek i sobota), 78-39-70. 9731 / 97)

ZATRUDNIĘ na pół etatu krawcową (emerytkę). Uniejowska 21 / d - piwnica, po 16-tej. (2810a / 97)

SZUKAM PRACY

JEŚLI SZUKASZ PRACY, to skorzystaj z darmowego pośrednictwa „Echa Turku”. Twoje ogłoszenie drukujemy gratisowo. Musisz tylko zmieścić się w dwudziestu słowach, na kartkę nalepić nagłówek tej rubryki i dostarczyć anons do redakcji (skrzynka przy ul. Kaliskiej 2 czynna całą dobę).

SPRZEDAM

TANIO sprzedam atrakcyjną suknię ślubną. Tel. 78-18-09. (1710c / 97)

PILNIE sprzedam pianino. Tel. 78-32-15. (1710d / 97)

SPRZEDAM garaż na Os. Wyzwolenia. Tel. 78-35-05. (2310 / 97)

SPRZEDAM ciągnik C-360 Józef Ziętek, Wietchinin 29. (2310a / 97)

SPRZEDAM kury mięsne, tel. Władysławów 318. (9711 / E / 97)

SPRZEDAM kombajn zbożowy „Class” 4m. Tel. (0-90) 55-47-60. (9716 / 97)

SPRZEDAM ciągnik C-360. Tel. 78-63-26, Psary, ul. Zielona 10. (2810 / 97)

MINI-BAZAR

WPROWADZAMY nową formę ogłoszeń drobnych. Dotyczy ona głównie hobbystów i amatorów drobnego handlu. Możesz dać do „Echa” ogłoszenie darmowe. Wystarczy tylko zmieścić się w dziesięciu słowach (plus telefon lub adres) i dołączyć do kartki kupon „Mini-bazar”. Towar przeznaczony do sprzedaży lub kupna nie może przekraczać wartości 500 zł.

SPRZEDAM SAMOCHÓD

FIATA 126p, rocznik 1990, przebieg 54 tys. Tel. 78-81-86. (1410a / 97)

PEUGEOTA 309, rocznik 1991 / składak 1995, poj. 1,1, 5-drzwiowy, tanio w bardzo dobrym stanie. 78-27-66 wieczorem. (1710e / 97)

FIATA Temprę 1,6 sxie - kac. bogate wyposażenie, rocznik 1991, 78-18-22. (6562a / 97)

OPLA Vectrę 1,8i, rok produkcji 1990, biały 5-drzwiowy z szyberdachem. Tel. 78-18-32. (2210 / 97)

HONDE Civic 1,6 16V, rocznik 1991, bogate wyposażenie, klimatyzacja, 78-38-67. (9711 / E / 97)

OPLA Corsę 1,0 rocznik 1991, nie składak. Tel. Dobra 18. (9711a / 97)

OLTCITA 1992 rocznik po wypadku. Tel. (0-42) 46-14-51. (9713 / 97)

POLONEZA 1,6 rocznik 1987 / 88, 5 biegów. Tel. 78-10-96 wieczorem. (9713b / 97)

FORDA Tranzit 2,4 D, 78-44-43 po 19-tej. (9715 / 97)

MOTORYZACYJNE Z GWARANCJĄ - ogłoszenia w tej rubryce objęte są gwarancją skuteczności. Jeśli po pierwszej publikacji ogłaszający się, nie sprzeda samochodu, to ma prawo żądać, aby ogłoszenie ukazało się raz jeszcze.

Koledze

Georgisowi Eustathiou

współzałożycielowi Koła Unii Wolności w Turku, który nieoczekiwanie od nas odszedł, składamy wyrazy uznania, szacunku i podziękowania za wielkie zaangażowanie. Jurku - będziemy zawsze pamiętać o Tobie

Koleżanki i Koledzy z Koła Unii Wolności

OFERTA WCIĄŻ LEPSZA

Rozmowa z mgr. Zdzisławem Krzesińskim
dyrektorem Zakładu Produkcyjnego w Chrapczewie
Przedsiębiorstwa Produkcyjno - Handlowego „LINDA”



— Gdyby porównać „LINDĘ” do szkoły, to zważywszy, że działa już ósmy rok na rynku, jej klienci wkrótce ukończą podstawową edukację. Czy dyrektor tej szkoły ma poczucie dobrze realizowanego programu edukacyjnego?

— To dobre porównanie. Przypominam sobie pierwsze okresy naszej działalności, gdy argumentowaliśmy klientom podstawowe walory naszych wyrobów a więc to, że zamontowanie plastikowego okna to zatrzymanie określonej ilości ciepła, to osiągnięcie tak pożądanego efektu ciszy oraz poprawa estetyki budynku czy mieszkania. Gdy „przechodziliśmy” do wyższych klas, a więc gdy wprowadziliśmy do produkcji kolejne coraz nowocześniejsze systemy, przeprowadziliśmy kolejne inwestycje, że wspomnę o zakładzie produkcji szyb zespolonych, profili aluminiowych, rosły nasze możliwości i świadomość oraz potrzeby naszych klientów. Dziś, gdy energia jest coraz droższa i będzie droższa, nie trzeba nikogo przekonywać o potrzebie jej oszczędzania.

— Nie zaspia też konkurencja.

— Tak, to prawda. Ale też prawdą jest, że „LINDA” jest coraz silniejsza, wciąż rośnie liczba odbiorców w kraju i za granicą. Klientów nam przybywa, bo okna „LINDY” są wciąż najlepsze. Bardzo często słyszę, że firmy konkurujące z nami powiadają swoim klientom „mamy takie okna jak LINDA”. Czy może być lepsza ocena?

— Jeśli jest tak dobrze, to po co zabiegacie o kolejnych klientów?

— Bo nigdy nie jest tak dobrze, by nie mogło być lepiej. Ponadto technologie rozwijają się, do naszych wyrobów wprowadzamy kolejne ulepszenia - ostatnio okucia antywyważeniowe, podnoszące ich walory jakościowe.

— Co jeszcze wyróżnia produkty „LINDY”?

— Walory energetyczne okien polegają na tym, że zatrzymują one maksymalnie dużo ciepła, są statyczne i estetyczne. Nasze okna wyróżniają się tym, że są z licującymi powierzchniami, co daje lepszy efekt estetyczny oraz większą sztywność skrzydła, a także zabezpiecza przed zacinającym deszczem. To nie wymaga dodatkowego okapnika, co powinno się stosować przy oknach z wzajemnie przesuniętymi powierzchniami. Tym, którzy decydują się na zakupy okien, gorąco polecam, aby zanim podejmą ostateczną decyzję wydania sporych pieniędzy, przyszedli do nas i zapytali o zalety naszych okien. Niech pytają o układ komór oraz układy wzmocnień. My objaśnimy szczegóły i wtedy klient podejmie decyzję czy kupi u nas bo lepsze, czy też uda się tam, gdzie tańsze.

— Od pewnego czasu „LINDA” oferuje profile aluminiowe. Co to oznacza dla klienta?

— Aluminium weszło, rozwija się szybciej niż oczekiwaliśmy. Przy wielu inwestycjach łączy się aluminium z PCV, co uatrakcyjnia ofertę i podnosi walory funkcjonalne i estetyczne obiektów.

— Jakie są formalne dowody wysokiej jakości Waszych wyrobów?

— Mamy oprócz Świadectw, Certyfikaty Instytutu Techniki Budowlanej. Powinny o nie pytać firmy i indywidualni odbiorcy.

— Zauważyłem, że placówki „LINDY” to sklepy z różnymi materiałami budowlanymi.

— Tak, to dowodzi że staramy się klienta obsłużyć kompleksowo. My wiemy gdzie są straty ciepła oraz podnosimy walory estetyczne mieszkania i domu. Oferujemy kompleksowe docieplenie budynków. Można u nas kupić wiele nowoczesnych materiałów. Polecamy między innymi kamień elewacyjny, blachę dachówkową, boazerię plastikową BELGIJSKĄ-zewnętrzna i wewnętrzną, parapety z marmuru polimerycznego, siding winylowy, kominki wolnostojące, drzwi wewnętrzne z FIRMY POLSKONE-ceny producenta, drzwi zewnętrzne z włókna szklanego i metalowe. Do tego proponujemy umowy na kompleksową usługę z wzięciem wszystkich elementów w dłuższym przedziale czasu. To są poważne inwestycje i można je przeliczyć wykonywać etapami. Z „LINDĄ” na pewno tak można! I warto! Zapraszam.

— Dziękuję za rozmowę.

Chrapczew, 62-730 Dobra
tel. / fax (063) 78-30-55
(0-43) 82-94-855

62-730 Przykona
SKLEP FIRMOWY
tel. (0-63) 78-66-12



PROMOCJA STIHL

W NADCHODZĄCYM SEZONIE JESIEŃ 97
OFERUJEMY PAŃSTWU PILARKI STIHL 023, 025, 026
ORAZ 029

WRĄZ Z DODATKOWYM, BEZPŁATNYM WYPOSAŻENIEM W POSTACI:

- ZAPASOWEGO ŁAŃCUCHA TNĄCEGO
- PROWADNIKA Z PILNIKIEM

PROMOCJA TRWA OD:

18 PAŹDZIERNIKA DO 31 GRUDNIA 1997 R. SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ
I NA RATY PROWADZI AUTORYZOWANY DEALER FIRMY STIHL.

„SPRZEDAŻ - SERWIS”

JÓZEF TROCHA
MAŁOSZYNA 48

TEL. 78-82-88 WEW. 258

ZAPRASZAMY

SPRZEDAŻ MEBLI SKLEPOWYCH



- lady, gabloty oraz regały sklepowe, magazynowe, piwniczne i garażowe
- wagi sklepowe (w tym elektroniczne)
- metkownicy
- kosze druciane stojące i podwieszane, kraty ściennne
- asortymentowe tabliczki cenowe i informacyjne
- kosze plastikowe do mięsa, owoców i warzyw
- kasetki do pieniędzy, wkłady do bilonu
- kasy fiskalne
- urządzenia chłodzące
- kosze jezdne dla marketów

RATY I

Koło, ul. 3 Maja 106, tel. 72-37-68
czynne 10.00 - 18.00 (w soboty po uzgodnieniu)

Odzieżowa Spółdzielnia Pracy
w Turku, ul. Milewskiego 8

TARA

POSIADA WOLNE POMIESZCZENIA
BIUROWE I MAGAZYNOWE
DO WYNAJĘCIA

Kontakt: tel. 78-48-07 wew. 204 lub 78-50-10

Turek

„Zielonym do góry”
ul. Krótka 4

oferuje
tel. 78-43-27
(0-90) 519-723
projektowanie,
zakładanie
i pielęgnację
terenów zieleni

Drzewa i krzewy

- owocowe
- ozdobne
- poleca

Szkółka „Kowalski”
Turek, ul. Krótka 4
tel. 78-43-27 lub 0-90 519-723

Plus

SIEĆ TELEFONII
KOMÓRKOWEJ
Plus GSM
OBJĘŁA JUŻ REJON

TURKU



VIKATEL

Zainteresowanych zakupem
telefonu i akcesoriów

ZAPRASZA

Autoryzowany Przedstawiciel

Salon Sprzedaży

VIKATEL

Koło, Stary Rynek 27
tel./fax (0-63) 72-18-54

od 9⁰⁰ do 17⁰⁰



Święto Zmarłych

Jesień, czas powoli zamierającej roślinności i gasnącego życia w przyrodzie, skłania nas do refleksji nad życiem i pamięci o tych, którzy już odeszli. Dawne ludy słowiańskie, a więc także i nasi przodkowie, również czcili swych zmarłych. Ślady tego kultu są obecne w obrzędach Bożego Narodzenia i Wielkanocy. Starania Kościoła doprowadziły jednak do ich skamienia w oficjalnie zaaprobowanym i uświęconym dniu pierwszego listopada (Święto Wszystkich Świętych) oraz w dniu następnym, zwanym "Dniem Zadusznym" lub "Zaduszkami". Dawne obrzędy ku czci zmarłych sprowadzały się do odwiedzin na cmentarzach i składania na grobach obrzędowego jadła (specjalne pieczywo, kasza gryczana, pierogi, barszcz) i napitków, których część spożywano, a resztę pozostawiano zmarłym lub rozdawano ubogim i żebrakom. Palono

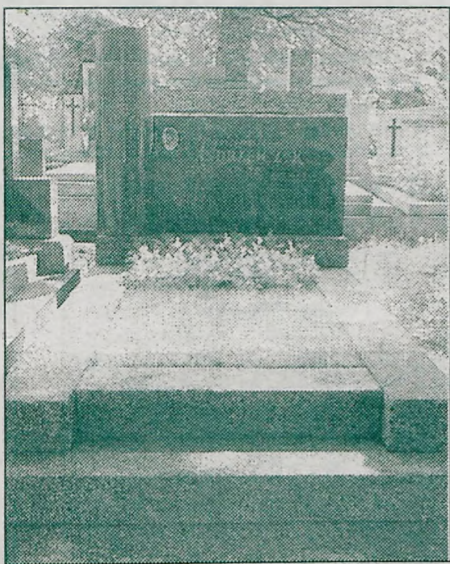


również ognie, tyle że nie na cmentarzach, lecz na rozstajnych drogach, aby dusze mogły się przy nich ogrzać. Zapalanie ogni na grobach rozpowszechniło się w XVI i XVII wieku. Dzisiejszy zwyczaj przystrajania grobów kwiatami, wiencami i zapalania zniczy jest zupełnie nowy i wywodzi się z Europy Zachodniej. Na dobre przyjął się na polskiej ziemi dopiero po pierwszej wojnie światowej. Kontynuacją tego trendu jest stawianie na grobach małych choinek lub składanie wianków i stroików świątecznych udekorowanych bombkami choinkowymi i innymi bożonarodzeniowymi ozdobami. Wianki, a raczej wieniec adwentowe są nicodłaczym elementem dekoracji domów i mogił w krajach zachodnich w okresie Adwentu. U nas również coraz częściej zwyczaj ten się przyjmuje, choć kulminacyjnym okresem pamięci o bliskich zmarłych jest Święto Zmarłych.

Prawie każdy z nas opiekuje się miejscem spoczynku kogoś bliskiego. Wiele mogił przypomina małe ogródki, zaprojektowane i pielęgnowane według własnego gustu i możliwości. Na niektórych cmentarzach w dużych miastach dekorowaniem grobów i dbałością o nie zajmują się profesjonalne firmy.

Jakie rośliny wybrać, by dawały radę bez naszej codziennej opieki? Należy przede wszystkim uwzględnić oświetlenie miejsca, w którym znajduje się grób. Na nowo założonych cmentarzach, gdzie zazwyczaj nie ma drzew, doskonale będą rosły rośliny lubiące słońce i odporne na suszę. Z kolei na starych cmentarzach, gdzie zazwyczaj rosną drzewa, należy posadzić rośliny cieniolubne.

Duże znaczenie w doborze roślin ma częstotliwość, z jaką odwiedzamy grób. Jeśli bywamy na cmentarzu rzadko, grób najlepiej udekorować gatunkami roślin tolerującymi niedobór wody, np. rozchodnikami czy rojnikami. Natomiast tam gdzie możemy być przynajmniej raz w tygodniu, możemy posadzić rośliny wymagające częstszego podlewania. Jeśli pomnik ma dekorować skrzynki, misy lub tabliczki w kamiennej płycie, to musimy pamiętać, że mieści się tam niewiele ziemi i mogą w nich rosnąć tylko rośliny o niezbyt rozbudowanym systemie korzeniowym, jak begonie, aksamitki, rozchodniki czy bratki.



Wokół grobu można posadzić silniej rozrastające się rośliny, a nawet krzewy. Przedtem trzeba koniecznie użyźnić glebę, bo szczególnie przy świeżo usypanych

łupnowe i płożące mogą rosnąć na piaszczystej, suchej glebie. Powszechnie o tej porze sadzone bratki są odporne na przymrozki i będą zdobić groby nie tylko do mrozów, ale zakwitną jeszcze wczesną wiosną, bo należą do roślin dwuletnich. Taką samą jesienno-wiosenną dekorację stanowią stokrotki. Szczególnie ładne są stokrotki o pełnych kwiatach. Wymienione rośliny lubią podłoże wilgotne i trzeba je częściej podlewać. Bardziej odporne na suszę są: aksamitki, pelargonie rabatowe, portulaka wielkokwiatowa, lobularia nadmorska, starzec (tzw. mrozy).

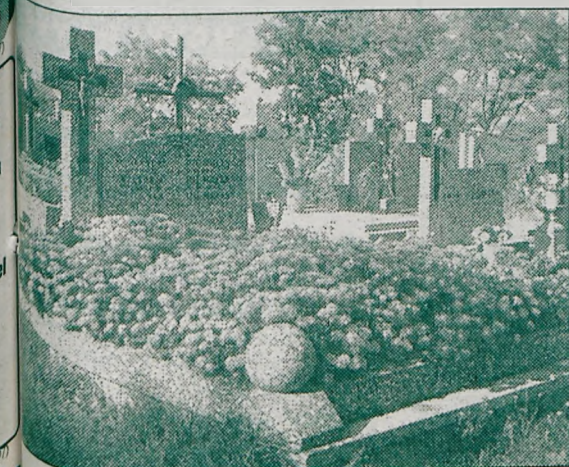
Na grobach położonych pod drzewami dobrze będą rosły: begonia bulwiasta, niezapominajka i wilec purpurowy.

Rośliny sezonowe wymagają jednak corocznego sadzenia i przygotowywania lub zakupu świeżych sadzonek. Mniej kłopotliwe w uprawie są rośliny wieloletnie, jak lubiące stanowisko słoneczne: czyściec wełnisty, gęsiówka alpejska, macierzanka piaskowa, smagliczka skalna i wspomniane już rojniki i rozchodniki. Na stanowiskach zacienionych natomiast można posadzić barwinek pospolity, bergeniej sercowatą, funkję, konwalię majową, paprocie, pierwiosnki, runiankę japońską.

Przed Świętem Zmarłych sadzimy na grobach różne odmiany złocieni (chryzantem). Najlepiej właśnie teraz przynieść je z bryłą ziemi z ogrodu na grób, bo dopiero teraz kwitną i stanowią piękną ozdobę. Ogromna ilość gatunków i odmian o przepięknych kwiatach oraz późna kwitnienia spowodowały, że złocienie stały się najpopularniejszą kwiatową ozdobą na grobach. Do posadzenia na groby nadają się głównie odmiany karłowe złocieni, a odmiany wysokie lepiej wykorzystać na kwiat cięty do wazonów. Złocienie wymagają gleby przepuszczalnej, żyznej i stanowiska słonecznego. Większość odmian jest łatwa w uprawie. Są zarówno odmiany jednoroczne złocieni, jak i wieloletnie. Większość odmian wieloletnich należy okrywać na zimę. Złocienie koreańskie, kwitnący w październiku i listopadzie, jest zimotrwały. W zależności od odmiany złocienie rozmnaża się z nasion, przez sadzonkowanie lub przez podział karp.

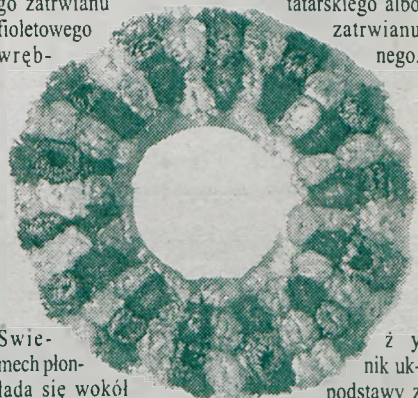
Rośliny na groby

grobach jest ona jałowa i nie zawiera próchnicy. Przed posadzeniem roślin usuwamy wierzchnią warstwę gleby i nasypujemy torfu lub żyznej ziemi kompostowej, dodając nawóz wieloskładnikowy w ilości 20 dag na 1 m². Jeśli zamierzamy posadzić krzewy, to powinniśmy wykopać dołek o głębokości co najmniej 50 cm i wypełnić go żyzną glebą. W przypadku sadzenia krzewów iglastych, wrzosów, rododendronów i azalii najlepszym podłożem dla nich jest kwaśny torf. Jałowce ko-



Wieniec i wianki

Służą do ozdabiania mogił i pomników. Kolorowe wianki uplecione z suchych kwiatów kupujemy najczęściej przed cmentarzami. Najciekawsze, oryginalne wzory najlepiej wykonać własnoręcznie. Wykonanie wianka zaczynamy od przygotowania podstawy, którą może stanowić gotowa obręcz z gąbki typu Oasis (można ją kupić w niektórych kwaciarniach), ale można też upleść obręcz z pędów pnączy, z wikliny, drutu, z leszczynowej gałązki, ze słomy obwiązanej drutem itp. Obręcz musi być dobrze zabezpieczona przed rozwiązaniem w miejscu połączenia. Następnie podstawę dokładnie osłaniamy przymocowując do podstawy za pomocą drucika gałązki świerku, jodły, białego tatrarskiego albo fioletowego tatrarskiego wreb- nego.



Świe- mech płon- ż y
łada się wokół nik uk-
podstawy z
gałązki leszczyny i przymocowuje nicią. Można też do
obrczy przymocować drucikami lub klejem szyszki
(nie nadają się szyszki jodłowe) lub kwiaty wiekustki,
wrotyczu, sucholuszek czy kocanek w naturalnych bar-
wach lub farbowane. Kwiaty, szyszki i liście można
spryskać np. srebrną farbą w aerozolu. Do ozdoby wian-
ków wykorzystuje się różne suszone kwiaty i owoce, a
do świerkowych podstaw można wpiąć kolorowe sztu-
czne kwiaty.



Komputer CENTER

Autoryzowany dystrybutor komputerów ADAX®
ma przyjemność zaprosić państwa do nowo
otwartego SALONU KOMPUTEROWEGO
Turek, ul. Piłsudskiego 4

OFERUJEMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:

- ◇ MARKOWE KOMPUTERY
- ◇ DRUKARKI
- ◇ PROGRAMY I GRY KOMPUTEROWE
- ◇ AKCESORIA
- ◇ KASY FISKALNE

UWAGA PROMOCJA! Na zestawy komputerowe
zakupione do 31.10.1997 r. udzielamy 5% rabatu

ZAPRASZAMY RÓWNIŻ DO NASZYCH SKLEPÓW W

POZNANIU
UL. PÓŁWIEJSKA 28

GNIĘŹNIE
UL. DĄBRÓWKI 28

KONINIE
UL. 1 MAJA 19 F

(8531 / 97)

„TELI MENA - BIS”

Przedsiębiorstwo z Udziałem Kapitału Zagranicznego Sp. z o.o.
62-700 Turek, ul. Kaliska 61

poszukuje kandydatów na stanowisko **TECHNIK PRODUKCJI**

Cechy kandydatów:

- wykształcenie średnie lub wyższe (odzieżownictwo)
- znajomość technicznych i technologicznych procesów produkcji odzieży oraz odbioru jakościowego wyrobów
- umiejętność szybkiego podejmowania decyzji i prezentowania swego stanowiska
- zdolność do samodzielnej, dobrej organizacji pracy
- łatwość komunikowania się z ludźmi
- mobilność i dyspozycyjność

Ofertę kierujemy do osób do 35 lat, zainteresowanych pracą o dużym stopniu samodzielności działania i rozwojem własnych umiejętności zawodowych. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie adekwatne do zajmowanego stanowiska.

Oferty prosimy składać w dziale kadr
Przedsiębiorstwa „Telimena - Bis” sp. z o.o. Turek, ul. Kaliska 61

(1237 / 97)

P.P.U.H. „STOMAR” Ryszard Nawrocki

wznawia działalność
i wykonuje
usługi stolarskie:

- ❖ meble kuchenne, biurowe i inne na zamówienie
- ❖ montaż paneli ściennych i podłóg z materiału własnego i powierzono
- ❖ pełna aranżacja pomieszczeń
- ❖ sprzedaż mebli
- ❖ paneli w cenach hurtowych i detalicznych

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!

ZAPRASZAMY!!!

62-700 Turek
ul. Komunalna 1
(obok Urzędu Pracy)
tel. / fax (0-63)
78-54-08, 78-45-93

(8585 / 97)

VERTI-TUR

rolety
antywfamaniowe
żaluzje
pionowe i poziome
sufity podwieszane
„Termatex”

78-65-78 ☎ 78-47-49

(6692 / 97)

Lekarz

Andrzej Chmielewski

- położnictwo i choroby kobiece
- konizacje, krioterapia nadżerek
- zabiegi diagnostyczno - lecznicze

ZAPRASZAM

62-700 Turek, ul. Milewskiego 8
78-48-07 w. 279
wtorek, piątek 15.30 - 18.00
62-709 Malanów, budynek apteki
poniedziałek 16.00 - 18.00

(9353 / 97)



P.P.H.U. „SCHABEX”

Turek, ul. Nowa 18, tel. 78-55-37
poleca szeroki asortyment wędlin
oraz mięsa wieprzowego i wołowego
pochodzącego ze zwierząt skupowanych
od okolicznych rolników

Nie sprowadzamy mięsa
z terenu kraju ani z zagranicy

Kupując nasze wyroby
- popierasz rozwój lokalnego rolnictwa

ZAPRASZAMY

(8247 / 97)

TŁUMACZ PRZYSIĘGLY JĘZYKA NIEMIECKIEGO

mgr Marek Żebrowski

62-700 Turek
ul. Kączkowskiego 10
tel. (0-63) 78-42-53

(9298 / 97)

KOMINEX S.C. SALON

SPRZEDAŻY OFERUJE PROMOCJĘ
WKŁADU KOMINKOWEGO FIRMY
„CHEMINEES PHILIPPE” PRIMO

- ⇒ cena z Vat - 1650 zł
- ⇒ 100% żeliwa
- ⇒ moc znamionowa 12 KW
- ⇒ kubatura grzewcza 470 m³
- ⇒ opcje: boczne szyby, grill
- ⇒ 5 lat gwarancji

62-800 Kalisz, ul. Warszawska 16
Tel. / fax (0-62) 766-40-41

Czynne od poniedziałku do piątku
od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 14.00

(12 / 97)

MOTO - ROWER

**NOWO OTWARTY SKLEP
MOTORYZACYJNO - ROWEROWY
W MALANOWIE**

z dniem 1.10.1997 oferuje:

- części samochodowe
- filtry, oleje, łożyska
- akumulatory (również ciągnikowe)
- rowery (serwis)
- części ogumienia

RATY! RATY! RATY!

(8587 / 97)



REDAKCJA

62-700 TUREK
ul. Kaliska 2
tel. / fax
(0-63) 78-53-41
78-08-00

Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Świnice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (nagroda 11 stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

WYDAWCA: PPH Konimex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Andrzej R. Tyczyno, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadzka oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Choinka-Bartosz (grafiki), Marek Jabłoński, Sylwain Jafra (obrobka fot.), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogródowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz, Irena Kubiak. SEKRETARIAT: Agnieszka Stasiak.

FOTOSKŁAD: Mirosław Buda. BIURO OGŁOSZEŃ: Turek ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o/ Turek 16101120-85550001-71202-27001-1. NIP 665-000-11-48. ISSN-1232-1052. INDEX 357596.

DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Ziębiccka 16.

(21315 / CENT / 97)

Nowo otwarta restauracja
„CZARDAŚ”
- w Cekowie
organizuje wszelkiego
rodzaju uroczystości
okolicznościowe
(wesela na 200 osób, chrzciny,
komunie itp. np: ZABAWĘ
ANDRZEJKOWĄ w dn. 29.11.br)

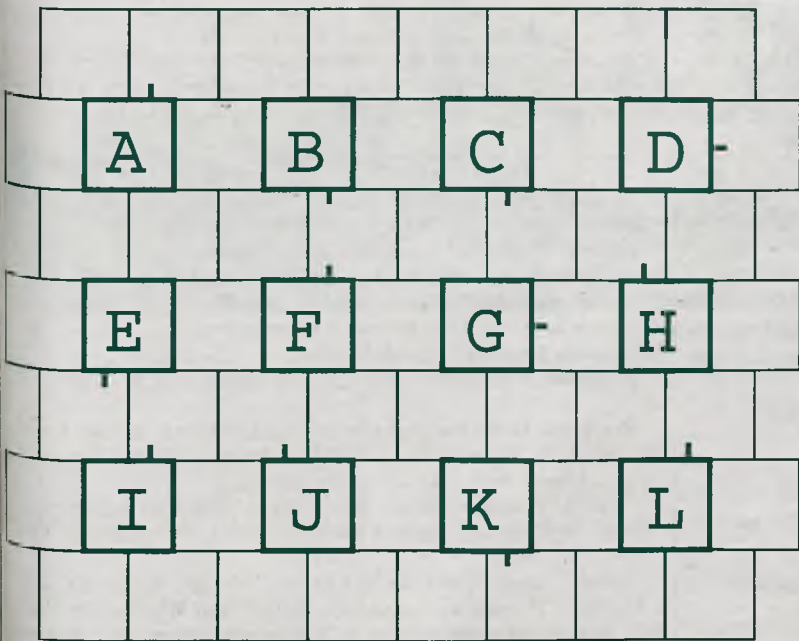
**ZAPRASZAMY CODZIENNIE
od 12.00 do ostatniego Klienta**

(8537 / 97)



Wirówka dla dorosłych

KUPON
43



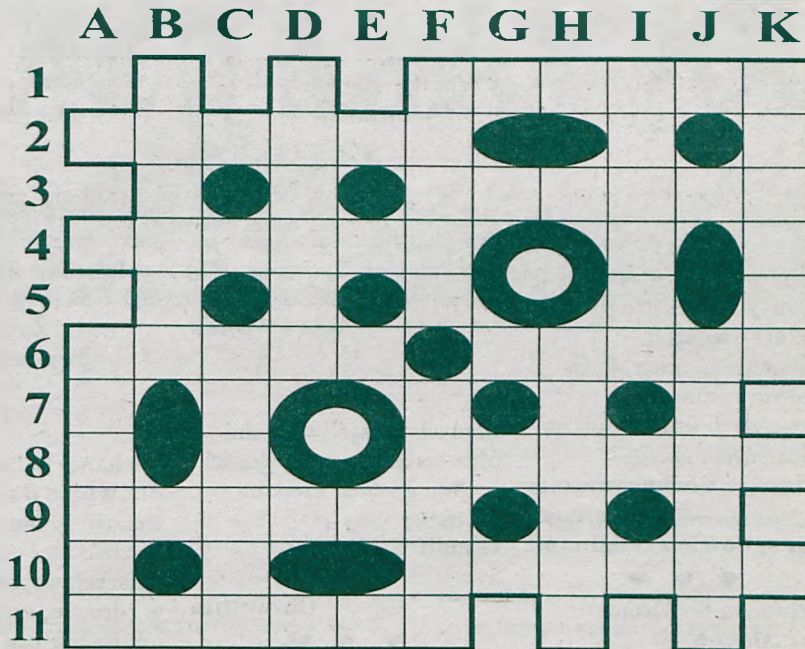
Rozwiązanie utworzą kolejno litery
odpowiednich hasel: (B6, A6, F3, D1)
(L6) (E5, G4, D5, C4, J5, K3).

- A) Dobra myśl, nadzieja.
- B) Atak, natarcie.
- C) W parze z Dalilą.
- D) Józef Ksawery (1769 -1854), kompoz. i pedagog, nauczyciel F. Chopina.
- E) Placek z ciasta drożdżowego, smażony na tłuszczu.

- F) Atleta.
- G) Zmiana kolejność działań arytmetycznych.
- H) Utarty, oklepany zwrot.
- I) Budynek do przechowywania samolotów.
- J) Odmiana śliwki wiśniowej, pd-wsch. Europa.
- K) Szmataka do zmywania naczyń kuchennych.
- L) Szczęśliwy traf, dobra okazja.

Krzyżówka dla dzieci

KUPON
43



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pól: (K5, C11, A2, I6)(I3, I8, A4, D1)(B6, F9, K2, G3)(F2, D4, I8, C2).

- POZIOMO: 1F) Dobra myśl, nadzieja. 2A) Nie początek. 3F) Nasza planeta. 4A) Mieszkaniec Śląska. 6A) Miejska lub pożarowa. 6G) Do puszczania baniek mydlanych. 8F) Przykry, nieprzyjemny smak lub ciężkie, bolesne uczucie. 9A) Barwny, deseniowy papier, którym wykleja się ściany. 10F) Nauczyciel specja-

lista w określonej dziedzinie sportu. 11A) Plecionka ze sznurka, drutu lub nici.

- PIONOWO: A6) Główny przedstawiciel wsi. B1) Schabowy lub mielony. C6) Nie mogli jej wyrwać dziadek, babcia, wnuczka... D1) Całkowita lub rzeczywiście. F1) Kamień szlachetny w pierścionku. F7) Solenizantka z lutego. H6) Państwo żydowskie. I1) Obłok. J6) Wypoczynek nocny, zwłaszcza w podróży. K1) Drzewo białe kwitnące w czerwcu.

ROZWIĄZANIA Z 41 „ET”:

Krzyżówka dla dorosłych: „Jaka moneta taki i oddźwięk”.

Krzyżówka dla dzieci: „Złote ręce zawsze potrzebne”.

NAGRODY:

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dorosłych wylosował pan Mariusz Miłowski z Turku.

Za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dzieci nagrodę wylosował Piotr Wyzłowski z Turku.

Po odbiór nagród prosimy zgłosić się do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do dalszej zabawy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych naklejonym kuponem do 7 listopada.

konkurs - konkurs - konkurs ZABAWKOMANIA 2 x 200 zł

to tylko część (dwie główne nagrody) jakie od dziś możesz wygrać w naszych sklepach, wystarczy zrobić u nas zakupy.

Szczegóły w sklepach i na kuponach konkursowych.

OLENKA ul. 650-Lecia 8 (koło Pewexu)

NATALIA Plac Wojska Polskiego 12 (rynek)

Kupon konkursowy to dodatkowy prezent!!!

Ktoś wygra na pewno - dlaczego to nie masz być TY!!!

Sklepy OLENKA i NATALIA zapraszają od dziś na zakupy gwiazdkowe

- ZAPEWNIAMY MIŁĄ I FACHOWĄ OBSŁUGĘ - doradzimy w wyborze prezentu
- NISKIE CENY, towar od producentów i importerów
- NAJBOGATSZA OFERTA zabawek, w tym ekologicznych i edukacyjnych
- NAJWIĘKSZY WYBÓR klocków Lego i lalek Barbie
- największy wybór lalek płaczących, mówiących, wózków i domków dla lalek
- największy wybór puzzli (od 15 do 5000 elem.)
- największy wybór gier (scrabble, monopol, klasówka, rodzinki i inne)
- największy wybór torów rajdowych, kolejek, lokomotyw
- największy wybór figurek Batman, Spiderman, Gwiezdne Wojny, Superman, Herkules
- największy wybór samochodów na radio, samolotów, helikopterów, motorów
- największy wybór maskotek pluszowych od małych do olbrzymich
- największy wybór mleka i odżywek, kaszek, obiadów, deserów dla dzieci i niemowląt (tylko sklep OLENKA)



Joanna Wyrwa

HOROSKOP od 29 października do 4 listopada ☾ HOROSKOP od 29 października do 4 listopada

BARAN

Masz szansę na nawiązanie interesujących znajomości, które kiedyś okażą się bardzo przydatne. Nie zrażaj zatem ludzi do siebie, nie traktuj ich z góry - bo to nie tylko nie przyniesie, ale i nierozsądne. Odezwie się ktoś, kto zniknął Ci z oczu parę miesięcy temu. Uważaj, że rozłąka była niezawiniona. Na zakończenie interesów wybierz czwartek. Porywaj serca trzymaj w tajemnicy. Strzeż się Lwa.

BYK

Ktoś wywiąże się z dawno danej obietnicy i ułatwi Ci nawiązanie ważnych kontaktów zawodowych. Nie zmagaj się z tym, bo może się nie powtórzyć, a Twe nadzieje na sukces odpłyną w siną dal. Koncentruj się na interesach, bo masz teraz ogromną inercję i najlepiej wiesz, co i kiedy zrobić. W sobotę podczas spotkania rodzinnego poznasz osobę, która zatrząśnie Twoim światem.

BLIŹNIĘTA

Z dużą ostrożnością traktuj w tym tygodniu zaproszenia na imprezy towarzyskie. Możesz spotkać kogoś Ci niemitego, więc raczej nie wstawaj w kręgu przyjaciół. Z partnerem się porozumiesz - wykorzystuj Twoje dobre strony i usiłuj narzucić swoją wolę. W środę poświęć się pracy, w czwartek - domem. Dbaj o zdrowie, wobec innych zachowaj życzliwy dystans. Ktoś Cię mile zaskoczy.

RAK

Zadbaj naprawdę poważnie o zdrowie, nie bagatelizuj dolegliwości, które Cię właśnie wyłączyły z życia towarzyskiego. Odpocznij się przyda - możesz się zastanowić, jak podejść do skomplikowanego problemu osobistego. Pewne więzy zaczynają Ci ciążyć. Masz okazję je rozluźnić, a z czasem nawet zerwać. Nie daj się wciągnąć do litości. We wtorek uważaj, co podpisujesz. Zaufaj Pannie.

LEW

Wiele pracy, mało widocznych sukcesów - tak też bywa. Trzeba uzbroić się w cierpliwość i czekać. W połowie tygodnia przyjdzie do Ciebie z rewelacjami Skorpion. Niestety, będą wyssane z palca, w co uwierzysz, gdy boleśnie się na nich sparzysz. Nie przekazuj dalej niepewnych wiadomości, ucz się ostrożności. W piątek nieoczekiwana propozycja Strzelca rozjaśni Ci świat. Weekend udany.

PANNA

Po co popadać w kompleksy? Naprawdę nie masz powodów, by się smucić i zamartwiać. Sprawy idą swoim torem, choć nie się nie dzieje tak szybko, jak tego oczekujesz. Idź do kina, spotkaj się z przyjaciółmi, poczytaj - i nie myśl ani o pracy, ani o kłopotach. Wszystko znajdzie dobre rozwiązanie. W środę licz na udane inwestycje. Tydzień męczący, romantycznie będzie dopiero w sobotę.

WAGA

Wszystkie drzwi stoją otworem, okazje i propozycje tak liczne, że dech zapiera - nie, to nie sen, a jedynie skutek nawiązania właściwych znajomości. Wybieraj roztropnie spośród tych ofert. W poczuciu szczęścia możesz nie zauważyć, że ktoś czeka na Twoją pomoc. Jeśli nie układało Ci się w miłości, to teraz będzie znacznie lepiej. Osoby samotne mogą liczyć na poznanie kogoś na całe życie.

SKORPION

Wiele zajęć i obowiązków, których się nie spodziewasz, spadnie teraz na Ciebie. Załatwienie wszystkiego w tenninie będzie przekraczało możliwości nawet tak dobrze zorganizowanej istoty, jaką jesteś. Nie wahaj się odmawiać, gdy ktoś zechce Cię jeszcze czymś obarczyć. W miłości odważ się na szczerłość, inaczej nie wyjdiesz z impasu. Nie roznóż nie sprawdzonych wieści - pomyśl, że źlesz.

STRZELEC

Z radością przyjmiesz dodatkowe zajęcia, wróżące dobry zarobek, a z gniewem - konieczność współpracy z ludźmi niesolidnymi. Zamiast się złościć, postaraj się o dokładne ustalenie (na piśmie!), kto za co odpowiada. Wtedy spokojnie zrobisz swoje bez narażania się na krytykę cudze winy. Środę poświęć rodzinie. W piątek zauroczysz kogoś bez reszty. Może szczęście potrwa dłużej.

KOZIOROŻEC

Czy za wszelką cenę musisz postawić na swoim? Czasami naprawdę nie warto. Elastyczność skłoni partnera do ustępstw, natomiast upór może się przyczynić do postawienia sprawy na ostrzu noża i rozstania. Więcej dyplomacji, mniej rogów, a w domu i w miłości ułoży się znacznie lepiej. W pracy poszukaj osób, które Ci pomogą - wspólnie osiągniecie więcej. W sobotę - randka jak marzenie.

WODNIK

Ryzykowna operacja finansowa powiedzie się, a misterny plan, mający na celu przejęcie ważnego stanowiska - także. Walcz ostro, ale zwyciężonych nie kop. Pomyśl, które osoby w Twoim otoczeniu mogą być pomocne w nowej sytuacji. Warto otworzyć się na niebanalne pomysły Bliźniaka. W uczuciach zastój, same flirty bez zobowiązań. W sobotę rozmowa ze starszym Lwem da Ci myślenia.

RYBY

W pracy niezbyt dobra atmosfera, niewykluczone nieporozumienia nie z twojej winy. Uważaj na współpracowników, ktoś chciałby obwiniać Cię za swoje błędy. W uczuciach też masz bałagan. Zastanów się, jak porozumieć się z partnerem - o rozsądną decyzję najłatwiej będzie w środę. Los nie skąpi Ci pieniędzy. Inwestując nie wchodź w żadne spółki. W piątek wybierzcie wieczór we dwoje.



ECHO TO WYARZYSKIE

ROZMOWY

Z okazji 30 rocznicy ślubu **Danuty i Walentego Kwiatkowskich** spełnienia marzeń, dużo zdrowia i samych słonecznych dni na dalszej drodze życia życzą:

Córka z mężem i synem oraz synowie z rodzinami

Kochanym Rodzicom **Stanisławie i Kazimierzowi Ogrodowczykom**

z okazji 30 rocznicy ślubu dużo zdrowia, szczęścia i dalszych lat życia we wzajemnej miłości życzą:

Asia i Wojtek

URODZINY

Samych szczęśliwych dni oraz wszelkiej pomyślności w dniu 18-tych urodzin kochanej **Oleńki Klesta** życzy:

Chrzestna

W dniu 26 urodzin **Krzysztofa Maciaszka**

najserdeczniejsze życzenia szczęścia, radości oraz spełnienia najskrytszych marzeń życzą:

Żona Agnieszka z synem Arturkiem

IMIENINY

Kochanej Babci **Jadwidze Jaroma** z okazji imienin i 70-tych urodzin dalszych wspaniałych lat w zdrowiu, szczęściu i miłości życzą

Wnuki:

Arek, Jacek, Przemek



W ostatnią sobotę października sakramentalne

TAK

powiedzieli sobie

Nikola Piskuta

i

Remigiusz Cerbst

Młodej parze życzenia wszelkiej pomyślności na nowej drodze życia składają:

Rodzice oraz siostrę Patrycja i Magdalena

USC informują

Turek: Klaudia Renata Gotczyńska, Kamil Witczak, Igor Mariusz Szczepaniak, Mateusz Bartosz Perlicki, Michał Paweł Szymczak, Roger Zagajski, Michał Artur Kenska, Patrycja Marita Gadomska, Michał Tadeusz Bugaj, Kinga Natalia Beška, Tobiasz Mariusz Niespodziański, Krzysztof Michalski, Magdalena Ruszczyńska, Barbara Maria Jasińska.



Brudzew: Mariola Rzyszkiewicz i Krzysztof Kałużny.

Dobra: Małgorzata Orłowska i Paweł Urbaniak, Beata Młotkiewicz i Robert Pałka.

Kawęczyn: Monika Balcerzak i Przemysław Górka, Jolanta Antczak i Krzysztof Mankiewicz, Małgorzata Nagórka i Leszek Spychała.

Malanów: Magdalena Pawlic i Andrzej Kaniowski.

Przykona: Iwona Budynek i Jerzy Czapla, Wioletta Łukasik i Paweł Trzmielewski, Elżbieta Bryl i Piotr Kos, Mariola Wituła i Krzysztof Migas, Jolanta Soszyńska i Piotr Duczmański.

Świnice Warckie: Iwona Podgórska i Zbigniew Szczepaniak, Wanda Strychalska i Grzegorz Kaczmarekiewicz, Beata Gawlik i Oktawian Jaśkiewicz.

Turek: Izabela Kurzawińska i Dariusz Janczak, Katarzyna Jafra i Krzysztof Trzmielewski, Anastazja Kolasinska i Włodzimierz Bodlak, Małgorzata Janaśkiewicz i Przemysław Adamczyk, Barbara Waloszek i Arkadiusz Kurzawa, Katarzyna Potatyńska i Piotr Kopyczek, Edyta Zasada i Marcin Górski, Beata Pawelczyk i Robert Michalski, Małgorzata Nowak i Janusz Osiński, Małgorzata Haraśna i Andrzej Rosiak, Joanna Wójcik i Piotr Krawczyk.

Tuliszków: Agnieszka Cieślak i Janusz Kałużny, Iłona Szczap i Artur Śniegowski.

Uniejów: Ewa Walczyk i Włodzimierz Fijałkowski.

Władysławów: Joanna Jesiołowska i Mirosław Łukaszewski, Agnieszka Golczyńska i Krzysztof Sypniewski, Bogumiła Zasada i Krzysztof Kałuża, Bogumiła Modrzejewska i Artur Czerniejewski.



Brudzew: Marianna Andrzejewska.

Kawęczyn: Marianna Bartczak.

Przykona: Tadeusz Sacala.

Świnice Warckie: Jan Kamiński.

Turek: Józef Waluszko, Stefan Kubicki.

Tuliszków: Stanisław Grenda, Józef Gajor, Janina Przybyłowicz.

Władysławów: Czesław Rębas, Józef Sosiński.



USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska

62-700 Turek
Dyżur całonocowy
tel. (0-63) 78-41-25

Dom: ul. Legionów Polskich 1/45
oraz w godz. 8.00-15.00
ul. Poduchowne 16

(402/96)

Młodzi małżonkowie zasiadają do pierwszego obiadu, który jest debiutem kulinarnym żony.

—A czym kochanie nadziewałaś tego kurczaka?

—Niczym. On przecież nie był w środku pusty...

☆☆☆

W nocy Masztalska budzi gwałtownie męża.

—Słyszysz?! Ktoś włamuje się do naszej chaty!

—To co mam robić?

—Obudź chociaż psa!

☆☆☆

—Podobno twoja żona urodziła wczoraj dziecko? Chłopcę czy dziewczynkę?

—Chyba dziewczynkę, bo widziałem, jak pielęgniarka ją pudrowała...

☆☆☆

Bercik posprzeczał się z Sylwią.

—Lepiej bym zrobiła wychodząc za diabła!

—Niestety, małżeństwo między tak bliskimi krewnymi jest prawnie zabronione - odparł Bercik.

☆☆☆

Pani domu czyta książkę pt. „Psychologia zwierząt”. W pewnej chwili zwraca się do męża:

HUMOR

—Kochanie, tu pisze, że koty są okrutne, perfidne i zdradliwe. Czy to prawda?

—Tak kiciu.

☆☆☆

Czy pan nie widział gdzieś mojej żony?

—Nie. Żona i weksel nigdy nie zginą.

—Tak, tylko o wekslu wie się, w czym rękę się znajduje, a o żonie to się nigdy nie wie...

☆☆☆

W pociągu podróży zwraca się do współpasażerki z przedziału:

—Czy może pani powiedzieć swojemu synkowi, żeby przestał mnie przedrzeźniać?

—Jasiu, przestań zachowywać się jak kretyn!

☆☆☆

—Drogi panie, musisz się pan częściej kąpać - mówi lekarz do pacjenta.

—Ależ panie doktorze. Ja się kąpię codziennie.

—W takim razie musi pan częściej zmieniać wodę w wannie.

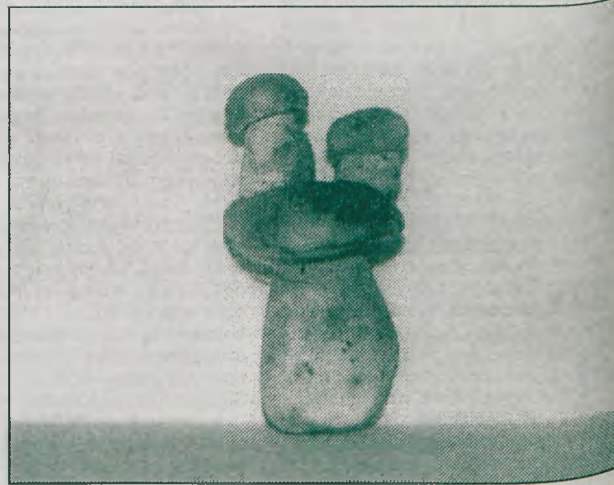
☆☆☆

—Znalazł pan uszkodzenie w moim aucie? - pyta żona pana Kazia.

—Tak. Jest krótkie śpięcie.

—Ojej! Może pan to przedłużyć?

Po sezonie



Niespodziewany śnieg przyspieszy pewnie nadejście zimniejszej pory roku. Tymczasem w szufladzie naszego fotoreportera znalazło się zdjęcie z zakończonego już sezonu grzybiarskiego. Tego nietypowego, rogatego prawdziwka z dwoma mniejszymi wyrastającymi z jego kapelusza, znalazł Zdzisław Pawlicki, podczas grzybobrania w lesie na Zdrojkach.